

3 Aruba

Proefboringen Repsol klaar 'zonder vervuiling'



9 Wereld

Ruim 200 doden door geweld Syrië



10 Economie

Trump en Jucker wenden handelsoorlog af



12 Sport

Waterpolosters naar 3e EK-finale op rij



Sociale sector krijgt technische bijstand Unicef

ORANJESTAD — Aruba ontvangt binnenkort experts van Unicef uit Nederland en Latijns-Amerika voor technische bijstand bij de uitvoering van het sociale crisisplan. Ze gaan, op verzoek van Aruba zelf, onderzoeken hoe er een waterdicht kinderschermings-systeem op Aruba opgezet en geïmplementeerd kan worden. Dit is het resultaat van een afspraak tussen Aruba en het Nederlandse ministerie van Binnenlandse zaken en Koninkrijksrelaties, gemaakt in maart van dit jaar.

door onze verslaggever
Nadine Salas

“Het verzoek is gedaan in de vorm van een vraag. Hoe kunnen we het systeem van kinderscherming op Aruba zodanig opzetten over de gehele sociale keten – sociaal, juridisch, onderwijs en volksgezondheid – en mogelijk andere sectoren, zodat we zeker zijn dat we kindermishandeling, -misbruik en verwaarlozing op tijd kunnen voorkomen, of tijdig kunnen optreden als zaken uit de hand dreigen te lopen op het terrein van kinderrechten”, zo verklaart Glenda Hernandez, directeur van de Directie Sociale Zaken, desgevraagd aan de *Amigoe*.

Doelen

Er zijn vier doelen geformuleerd, zo is te lezen in de opdrachtformulering aan Unicef, die de *Amigoe* mocht inzien. Ten eerste moet er een opzet komen voor een waterdicht kinderschermingsstelsel waar ketenpartners en de samenleving deel van uitmaken. Ten tweede moet worden

toegewerkt naar een centraal registratie- en monitoring-systeem. Daarnaast moeten samenwerkingsafspraken gemaakt worden en rollen en verantwoordelijkheden van de partners worden gedefinieerd. Tot slot moet gezorgd worden voor een efficiënt functionerende keten op basis waarvan proactief gehandeld kan worden. De termijn waarop de doelen behaald moeten worden is gesteld op twee jaar, dus van 2018 tot 2020.

Daarnaast moet er in het advies beschreven worden welke acties, interventies en vervolgstappen, nodig zijn om toe te werken naar het behalen van de doelen en resultaten binnen de afgesproken termijn.

Focusgesprekken

De experts komen 13 augustus aan op Aruba en blijven tot 25 augustus. De delegatie wordt geleid door Marlies Filbri, Unicef programmamanager voor Caribisch Nederland. Er komen drie mensen, twee uit Nederland en een gespecialiseerd op het gebied Latijns-

Amerika. In de eerste week is het de bedoeling dat de Unicef-leden focusgesprekken aangaan met vertegenwoordigers van de politie, maatschappelijk werkers, medisch personeel, twee scholen uit verschillende districten, een groep van ouders en ook een groep jongeren en kinderen. Hernandez legt uit dat ze de afspraken hiervoor aan het coördineren is. Na een week van focusgesprekken buigen ze zich over de analyse hiervan. De resultaten en adviezen worden gepresenteerd aan de premier en aan de minister van Sociale zaken en Arbeid. Aan het einde van het bezoek van Unicef wordt een persconferentie hierover gegeven door de ministers. De expertise wordt gratis aangeboden vanuit Nederland, Aruba betaalt vervoer en onderdak.

Financiering

Nederlandse staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Raymond Knops heeft ook 1 miljoen florin ter beschikking gesteld voor de implementatie van de adviezen, dat komt uit de restanten van het FDA fonds. De Arubaanse overheid stelt dit jaar ook 1 miljoen florin ter beschikking voor de periode 2018, 2019 en 2020 voor de technische bijstand. Hernandez gaat onderzoeken hoe dat gebruikt kan worden om de nog te geven adviezen uit te voeren.

‘Hittegolf wijst op klimaatverandering’

AMSTERDAM — De extreme hitte, niet alleen in Nederland maar ook bijvoorbeeld in Zweden en Japan, wijst erop dat we vaart moeten maken met het stoppen van klimaatverandering.

Dat is de reactie van Greenpeace op het bericht dat er sprake is van een landelijke hittegolf.

“De wereldwijde verspreiding van deze extreme hittegolven wijst op klimaatverandering als een duidelijke factor. De Nederlandse regering moet

klimaatverandering serieus nemen en zich niet richten op 49 procent CO2-reductie maar op minstens 55 procent, om te voorkomen dat dit soort extreme weersomstandigheden de norm worden”, zegt directeur Joris Thijsen van Greenpeace Nederland.

“Record na record wordt gebroken, de hitte- en droogte-reCORDS buitelen over elkaar heen. Iedereen ervaart nu de directe effecten van dit extreme weer. Hoewel er veel complexe factoren spelen, worden de voorspellingen over klimaatverandering harde realiteit”, aldus Thijsen. Hij wijst erop dat de hitte en droogte ook op veel plaatsen in de wereld hebben geleid tot verwoestende branden.

Klassiek tussen de keien



Foto: Nadine Salas

ORANJESTAD — Het was druk bij Casibari Café gisteravond. Daar vond tussen acht en tien uur 's avonds een 'symfonische jamsessie' plaats die georganiseerd werd door Aruba Symphony Festival & Academy. De doelstelling was de klassieke muziek naar de mensen toe te brengen, die normaal niet zo snel naar de schouwburg komen voor een concert. In die opzet leek de organisatie ruimschoots geslaagd. Er zaten niet alleen liefhebbers van klassieke muziek in het publiek, maar mensen en kinderen van diverse pluimage. In de open lucht onder de schijnende maan kon men genieten van verschillende muziekstukken en combinaties, onder het genot van een biertje of zelfs chicken wings van het café. Meeklappen en fluiten was toegestaan. Liefhebbers van klassieke muziek kunnen de komende avonden nog terecht op het festival, zo is er vanavond een 'Latin American Music Concert' op het schip de Freewinds. Zie ook pagina 5 'Op stap'.

Japan executeert 6 sekteleiden sarin-aanslag

TOKIO — Japan heeft vandaag de resterende zes ter dood veroordeelde leden van de sekte Aum Shinrikyo geëxecuteerd.

De sekte zat achter de aanval met het zenuwgas sarin in de Tokiose metro in 1995, met dertien doden en meer dan 6000 gewonden tot gevolg. De zes zijn ter dood gebracht door ophanging, liet de Japanse zender NHK weten. Begin juli executeerde Japan al de leider van de sekte, Shoko Asahara, en zes andere leden. De zes overige leden waren daarna nog in afwachting van hun vonnis. Daarmee zijn nu alle dertien leden die in 2006 schuldig waren bevonden, ter dood gebracht.



Foto: AFP / Jiji Press

Agenten houden de wacht buiten de gevangenis waar de executies plaatsvonden.

Werkstraf in zaak mishandeling Vindicat-lid

GRONINGEN — Een lid van de Groningse studentenvereniging Vindicat is vandaag door de politierechter veroordeeld tot een werkstraf van 90 uur, waarvan 50 uur voorwaardelijk, voor mishandeling van een corpslid op 3 december 2017.

Het Openbaar Ministerie had een taakstraf van 150 uur geëist, waarvan 80 uur voorwaardelijk. De zaak tegen een tweede verdacht lid is opgeschort. Hij ontkent geweld te hebben gebruikt en wil dat drie getuigen worden gehoord. Zijn zaak gaat op 22 oktober verder.

Beide verdachten, mannen van 22 jaar, verschenen vandaag in de rechtbank in Groningen. Zij zouden het andere



Foto: Shutterstock.com

Vindicat heeft het incident niet snel genoeg gemeld, en is daardoor de bestuursbeurzen kwijtgeraakt.

corpslid hebben geschopt en geslagen op een feest van Vindicat, aldus het OM. Het slachtoffer liep ernstige ver-

wondingen op aan zijn oog, neus en gebit, en had een hersenschudding. De verdachte die wel zijn verhaal deed, zei

alleen 'een tikkie' te hebben uitgedeeld na een ruzie bij de bar. Verdachte stond daar met een groepje. Hij had gedronken maar was niet 'straalbezopen'. “Het gebeurde allemaal in een paar seconden”, zei hij tegen de rechter. “Het begon met een woordenwisseling, daarna was het duwen en trekken. Ik hoorde een schreeuw van een vriend en heb toen gereageerd.” De tik was volgens hem om de aandacht van het slachtoffer te krijgen. “Hij beukte namelijk door ons heen om bier te halen. Dat vond ik niet kunnen.” Volgens de rechter is er geen bewijs voor de theorie dat de verdachte, die is geschorst door Vindicat, meer geweld heeft gebruikt dan de tik. Wel was volgens de raadsheer zijn klap zo stevig dat er sprake

is van buitenproportioneel geweld. De rechter stelt als voorwaarde bij de straf dat de man zich moet laten behandelen aan een drank- en geweldprobleem. In november werd ook een Vindicat-lid veroordeeld tot een taakstraf. Hij had tijdens een ontgroening in 2016 op het hoofd gestaan van een aspirant-lid. Na die mishandeling werd een gedragscode voor studentenverenigingen opgesteld die ook is ondertekend door Vindicat. Volgens de code moet fysiek geweld zo snel mogelijk worden gemeld. Dit heeft Vindicat bij de nieuwe kwestie niet gedaan. De Rijksuniversiteit Groningen en de Hanzehogeschool besloten daarom de bestuursbeurzen voor Vindicat niet uit te betalen.

Indiase zusjes doodgehongerd

NEW DELHI — In India is geschokt gereageerd op de dood van drie zusjes in de hoofdstad New Delhi. De meisjes van twee, vier en acht jaar overleden nadat ze acht dagen niets te eten hadden gekregen, berichtten Indiase media.

Buren troffen de levenloze kinderen eerder deze week aan, bericht de *Hindustan Times*. Zij hadden te horen gekregen dat de meisjes waren flauwgevallen. “Ik nam ze met hulp van een omwonende mee naar het ziekenhuis. Daar verklaarden de artsen dat ze dood waren”, zei de zoon van de huisbaas van het gezin, dat in een kleine kamer woonde. Uit onderzoek blijkt dat de

kinderen zijn overleden aan de gevolgen van ondervoeding. “Er was geen spoor van vet meer op hun lichamen. Uit lijkschouwing bleek dat hun magen helemaal leeg waren”, zei een arts. “In mijn vijftien jaar in een overheidsziekenhuis heb ik nog nooit zo iets gezien”, reageerde een andere dokter tegenover NDTV.

De politie heeft de moeder van de kinderen verhoord, maar zij zou maar beperkt in staat zijn vragen te beantwoorden. De vrouw lijkt volgens de autoriteiten in de war te zijn. De vader van de kinderen, een riksijatrekker, zou enige tijd geleden zijn verdwenen. Sommige burens verklaarden dat hij op zoek was gegaan naar werk.

Laatste week van Ban Move Camp

ORANJESTAD — Het zomersportkamp 'Ban Move Camp' gaat de laatste dagen in. Zo'n 85 tot 120 kinderen konden deze maand terecht op drie locaties waar Instituto Biba Saludabel (Ibisa), de Arubaanse Sport Unie (ASU) en het ministerie van Sport dit vakantiecamp organiseerden.

De eerste week (9-13 juli) was in Sportcentrum San Nicolas (Ibisa SN), de tweede week (16-20 juli) namen de deelnemers in het Compleho Deportivo Frans Figaroa in Noord deel aan het kamp en in deze derde en laatste week (23-27 juli) zijn de sportinstructeurs met de deelnemers bezig in Centro Deportivo Betico Croes in Sta. Cruz.

Ochtend
Het Ban Move Camp duurde op elke locatie een week, van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 13.00 uur. De activiteiten tijdens die week bestonden uit sporten (Ibisa noemt onder andere karate, basketbal, atletiek, schermen en tafeltennis) en uit recreatieve en educatieve activiteiten. Het hondenteam (K9) van het Korps Politie Aruba (KPA) gaf een demonstratie en ook enkele stichtingen (zoals Fama Plana) kwamen naar het vakantiecamp om de kinderen voorlichting te geven.

Ibisa zette tijdens Ban Move Camp instructeurs, coördinatoren en vrijwilligers in en samen met met het team van



ASU zorgden ze ervoor dat de kinderen aan verschillende sporten deelnamen. Tussen de activiteiten door werd regelmatig een pauze ingelast, zodat de kinderen ook konden eten en drinken (brood, fruit, water en vruchtensap).

Samenwerking
De 2018-editie van Ban Move zit er bijna op. Ibisa bedankt alle medewerkers en vrijwilligers voor hun inzet dat ze de kinderen in hun vakantie in beweging hebben gekregen en bedankt het ministerie van Sport en ASU voor de samenwerking. Sinds 2013 bundelen de drie instanties hun krachten om dit sportkamp te organiseren. Voor die tijd organiseerden ASU en Idefre (wat nu Ibisa is) ieder een sportkamp in de zomervakantie.



'Toerist op mijn eiland'

ACP Kids Camp 2018 succesvol afgerond

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) organiseerde in de eerste week van de schoolvakantie samen met Aruba Certification Program (ACP) een vakantiecamp voor kinderen tussen de negen en twaalf jaar. De activiteiten en excursies hadden als doel de kinderen op speelse en actieve wijze bekend te maken met de geschiedenis, cultuurgeologie en toeristische sector van Aruba en zo de interesse op te wekken voor de sector.

Tijdens de kampweek maakten de kinderen kennis met muziek, leerden ze Arubaanse gerechten bereiden zoals *pan bati* en *frekadel criojo*. Ook bezochten ze Mangel Halto waar ze leerden over mangroves en wat de functie van de mangroves zijn. Plastic Beach-party verzorgde een workshop over hergebruik en het sorteren van plastic. Daarnaast kregen de kinderen een workshop over de redenen waarom een toerist het eiland bezoekt en het belang van goede serviceverlening. Op de laatste dag gaven de kinderen een presentatie over wat ze geleerd hadden en kregen ze een certificaat uit handen van ATA-directeur Ronella Tjin-Asjoe Croes.



FUNDACION
GUAMI

GOOD 4 THE NEIGHBORHOOD
Building Entrepreneurs

Final event invitation
Drop in and Buy!

© Time: 10 am. to 4 pm. | Date: July 28th | Place: Plaza Daniel Leo

Winners
Announcement
3:00 p.m.

S.FORD FURNISHINGS

OUR AFFORDABLE, PERSONALIZED SERVICES ARE GREAT FOR ANYONE WHO WANTS TO UPDATE A SPACE IN THEIR HOME.

BIG GIVE AWAY
WIN 2,000.- FLORIN IN STORE CREDIT
VISIT OUR FACEBOOK AND FIND OUT HOW!

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Scotlandstraat 38 - +297 587 0830

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

VACATURE 2018
Faith Revival School
Rooi Afo 10
Schooljaar 2018-2019

Gevraagd:
Volledig bevoegde **leerkrachten** voor een
Christelijke Basisschool (Faith Revival School)

Voor meer informatie:
Tel.nummer: **585-1230 / 583-1010**
Mobiel nummer: **592-0925**
Email : sveoa@setarnet.aw / frs@setarnet.aw

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
MaryJoan

Adress:Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

KOOYMAN

Back to School

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.MEGASTORE-ARUBA

KOOYMAN

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, ta felicita e ekipo di Telearuba cu a desplega un trabou formidabel durante e Weganan Latino Americano di Junior League 2018. Un transmission sumamente profesional cu a resalta y apoya nos deportistanan local. Nos ta sumamente satisfecho di nos Planta Nacional di Television!

Telearuba

2018 JUNIOR LEAGUE LATIN AMERICA CHAMPIONS

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

GOBIERNO DI ARUBA

Premier Wever-Croes tegen minister Blok:

‘Geen woorden maar daden’

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) wil geen woorden maar daden van de Nederlandse minister Stef Blok (VVD) van Buitenlandse Zaken. Tijdens een persconferentie vanochtend verklaarde de premier dat Blok zich nu extra hard zal moeten maken voor de multiculturele samenleving.

Blok belde de Arubaanse premier gisteren op om zich ook namens de Nederlandse regering te verontschuldigen voor zijn recente uitspraken over multiculturele samenlevingen en etniciteit. Premier Wever-Croes zegt hierop te hebben gereageerd met de stelling dat Aruba een multiculturele samenleving heeft en dat dit juist de kracht

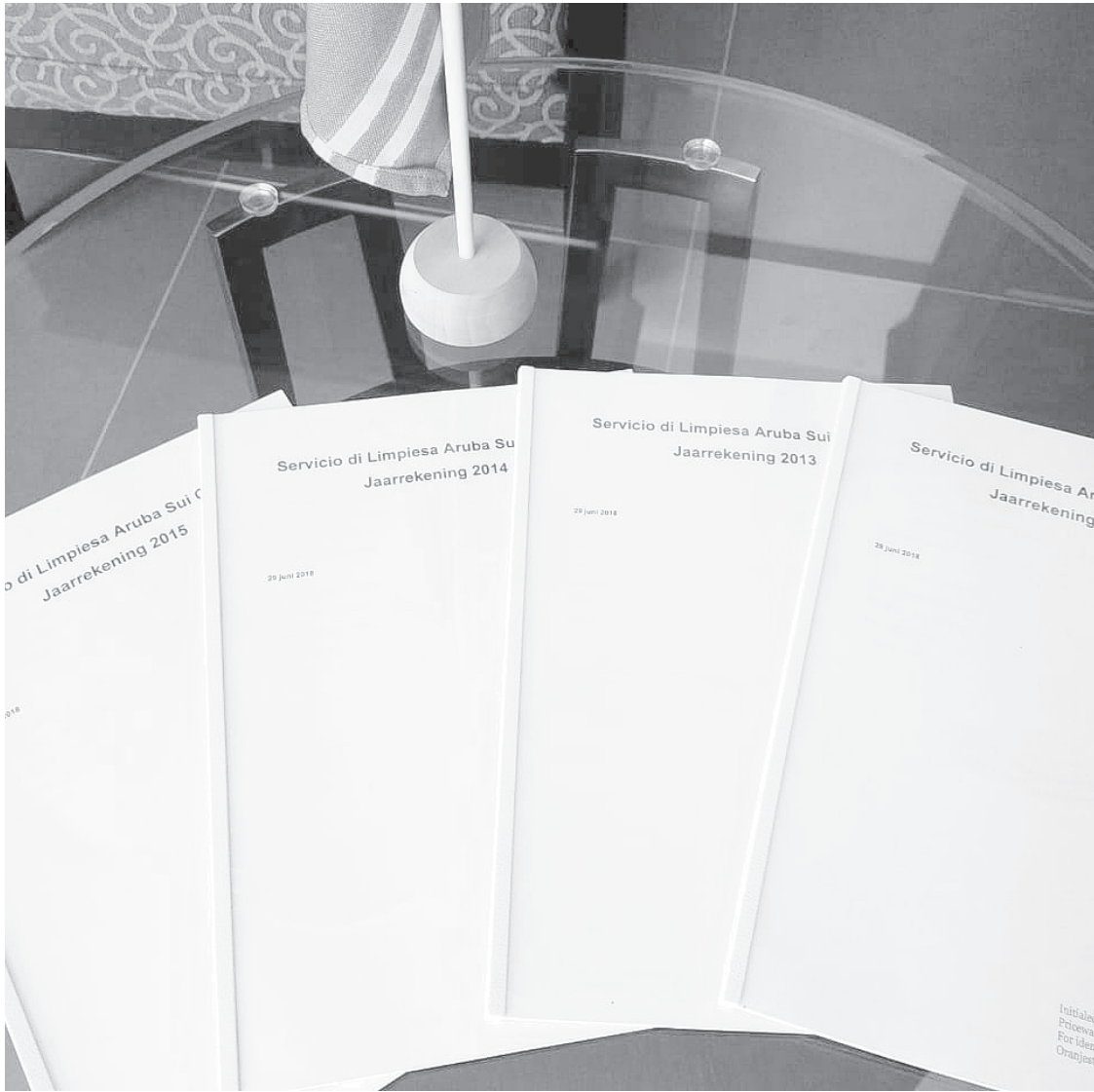
is. “We behandelen elkaar en ook nieuwkomers met respect. Pas wanneer je dat niet doet krijg je onderlinge spanningen.” Wever-Croes wees minister Blok ook op zijn rol als voorzitter van de commissie ‘Bruggen Bouwen’ die in 2004 tot de conclusie kwam dat integratie in Nederland een succes was. Blok zou de premier hierop hebben aangegeven dat hij nog steeds achter die conclusie staat en dat hij de uitspraken die hij tijdens de besloten bijeenkomst maakte, waarin hij aangaf geen enkele vreedzame multiculturele samenleving te kennen en dat Suriname een ‘failed state’ zou zijn, niet zo had bedoeld. “Op zo’n moment vraag je je af; wat bedoelde hij dan wel?”, aldus Wever-Croes. Aan Blok gaf ze de

boodschap mee dat ‘daden meer spreken dan woorden’ en dat hij zich nu extra hard zal moeten maken voor multiculturele samenlevingen.

Telefoongesprek

Het gesprek vond gisterochtend plaats nadat in de Nederlandse pers werd vermeld dat hij de minister van Buitenlandse Zaken van Suriname had gesproken en de premiers van Aruba, Curaçao en St. Maarten had benaderd. Afgelopen maandag meldde de *Amigoe* dat Wever-Croes, die op vakantie was, echter nog niet was benaderd en dat vicepremier Otmar Oduber twee dagen lang tevergeefs had gewacht op een telefoongesprek. Later bleek dat Blok per se met Wever-Croes wilde spreken en niet met haar waarnemer.

Statenvragen over Serlimar



ORANJESTAD — Fractieleider Rocco Tjon (MEP) heeft afgelopen vrijdag een brief ingediend met vragen van de MEP-fractie over Serlimar aan de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, Otmar Oduber (POR).

In de brief legt Tjon uit dat zijn fractie naar aanleiding van het opkomende debat in augustus, Oduber onder meer om informatie en inzage in diverse documenten vraagt omtrent de nieuwe tarieven van Serlimar.

Heffingssysteem

De MEP-fractie wil graag onderliggende stukken zien voordat ze een positie inneemt. Zo vraagt de partij zich af of er meer informatie is over het beleid en het verrichte onderzoek dat heeft geleid tot het nieuwe heffingssysteem en verzoekt minister Oduber om eventuele documentatie hiervan op te sturen.

Serlimar

Verder vraagt de partij in de brief onder meer hoe het zit met de middelen die Serlimar tot zijn beschikking heeft. De partij vraagt Oduber om het overzicht – hoe de 22 miljoen florin besteed is – dat tijdens de behandeling van de begroting geaccordeerd werd. Daarnaast wil de partij ook meer informatie over onder meer personeelskosten van het afvalbedrijf en jaarrekeningen van 2016 en 2017. Ook de vraag of er 22 nieuwe vrachtwagens aangeschaft zijn en een verzoek tot inzage in de leasecontracten daarvan, is te lezen in de brief.

Contracten

Daarnaast vraagt de fractieleider in zijn brief aan de minister om inzage te krijgen in eventuele gerelateerde contracten die financiële implicaties voor het land Aruba hebben, zoals contracten met onder meer Ecogas, voor het graven bij Ser'i Teishi, het verpakken in *envirobales* en de levering van nieuwe huisvuilbakken.

Parkietenbos

Tevens stelt de partij vragen met betrekking tot de dumpplaats Parkietenbos. Zo

zou er recentelijk een inspectie- en evaluatierapport zijn opgesteld door Bouldin en Lawson over Parkietenbos en verzoekt de partij Oduber om dit rapport te kunnen inzien. Naast het evaluatierapport wil Tjon namens zijn fractie ook meer informatie over de RFI's (RFI11 en RFI12) en de RFP in verband met de aankomende openbare aanbesteding ten behoeve van het Parkietenbos. Ook vraagt de MEP-fractie naar aanleiding van de brand die begin juli in Parkietenbos uitbrak, of de oorzaak van de brand al onderzocht is en wat er eventueel uit dit onderzoek is gebleken.

Significantie

Gelet op de significantie van het onderwerp en om een efficiënte en effectieve openbare vergadering te garanderen is het van belang dat de Staten tijdig over voldoende informatie beschikken, is te lezen in deze brief. Eerder schreef de *Amigoe* dat volgens Tjon de verantwoordelijke minister Oduber niet voldoende informatie had gegeven na de aankondiging van de nieuwe tarieven van Serlimar. De MEP-fractie vond dat er sinds de aankondiging van 29 juni 'onrust in de samenleving' was ontstaan over wat deze nieuwe tarieven zouden betekenen. De fractieleider van de MEP wilde eerst de update in augustus afwachten maar de partij had van de bevolking veel vragen gekregen.

Jaarrekeningen 2012-2015

De Raad van Toezicht (RvT) en de directie van Serlimar hebben gisterochtend de jaarrekeningen van Serlimar voor de jaren 2012 tot en met 2015 aan minister Oduber overhandigd. Oduber zegt dankbaar te zijn dat de directie en de RvT afgelopen vijf maanden zo hard hebben gewerkt om de vier jaarrekeningen af te hebben. Hij hoopt binnenkort ook de jaarrekeningen voor 2016 en 2017 te mogen ontvangen zodat de regering 'on top of things' kan zijn, dat liet de minister in een persbericht weten. Om een beter beeld te krijgen van de financiële gevolgen en ook om een beleid te kunnen creëren dat zich eerder baseert op cijfers dan op emotie of aannames, aldus de minister.

Proefboringen Repsol klaar ‘zonder vervuiling’



ORANJESTAD — Energiebedrijf Repsol heeft vorige maand de proefboringen in Arubaanse wateren afgerond. Volgens premier Evelyn Wever-Croes (MEP) verliepen de boringen zonder problemen en was er geen sprake van vervuiling in zee.

De Spaanse olie- en gasmaatschappij had het boorschip 'West Capella' gehuurd om op een viertal locaties ten Noorden van Aruba proefboringen uit te voeren. Nu dit is voldaan eindigt de derde fase van de exploratie naar gas en olie in Arubaanse wateren. Volgens premier Wever-Croes gaat Repsol nu verder met het analyseren van de data van deze proefboringen. Op grond daarvan wordt besloten of wat er allemaal is

aangetroffen ook rendabel genoeg is om te exploiteren. “Wanneer ze klaar zijn met hun analyse en wij uitsluitend krijgen kunnen we dat bekend maken”, aldus de premier. Rond de proefboringen waren er veel zorgen van lokale natuurorganisaties over de mogelijke impact van de boringen op de natuur en gebrek aan capaciteit of technische mogelijkheden op het eiland om erop toe te zien dat de boringen geen schade zouden

berokkenen. De premier noemde ook de politieke partij Raiz, die berichten zou hebben gekregen van mogelijke vervuiling tijdens de proefboringen. “We hebben de partij daar ook naar gevraagd maar hebben nog niks concreets ontvangen”, aldus premier Wever-Croes, die aangeeft dat drie ministeries erop toezien dat de werkzaamheden rond de exploratie naar delfstoffen goed verlopen; Algemene Zaken, Milieu en Transport. Mocht Repsol besluiten om door te gaan naar de volgende fase van exploratie, dan zal het toezicht vanuit deze ministeries intensiever worden, sluit Wever-Croes af.

18,8 procent bevolking ouder dan 60

‘Verzorgingshuis voor palliatieve zorg hard nodig’

ORANJESTAD — Medische steun, geestelijke begeleiding en adequate professionele zorg in de laatste fase van het leven van een persoon. Met de ondertekening van het samenwerkingscontract tussen het Rode Kruis en de Fundashon Hospice Atardi – gisterochtend – staat Aruba niets meer in de weg om in oktober de eerste hospice te kunnen openen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Dat zo'n verzorgingshuis voor palliatieve en terminale zorg nodig is, blijkt volgens het Rode Kruis uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). In 2016 telde Aruba 110.665 inwoners, waarvan een vijfde deel (20.861) ouder is dan zestig jaar. Dat betekent dat vergrijzing en chronische ziektes snel toenemen. De groep zestigplussers is sinds 2013 toegenomen met 2289. Die toename is overigens ook op de andere eilanden en in Nederland te zien.

Laatste levensdagen

Op Aruba is nog geen verzorgingstehuis voor palliatieve zorg. Mensen met een chronische ziekte, die in de laatste fase van die ziekte zijn, kunnen hun laatste levensdagen alleen maar thuis doorbrengen of in het ziekenhuis. Beide situaties zijn volgens het Rode Kruis niet ideaal. Want thuis is er geen begeleiding en adequate professionele zorg, niet voor de patiënt en ook niet voor de familie. En het ziekenhuis richt zich op herstel, en niet op palliatieve zorg.

Samenwerking

“We zijn als stichting al bijna vijf jaar bezig om op Aruba een hospice op te zetten”, vertelde voorzitter Peter Paul Hermans na afloop van het ondertekenen van



Foto: Mirte de Rozario

Terwijl de deur van de hospice al open staat en er binnen hard wordt geklust, bekrachtigen Stephen Daal van het Rode Kruis en Peter Paul Hermans van Fundashon Hospice Atardi de samenwerking.

het samenwerkingscontract met het Rode Kruis. “Het keerpunt was toch wel toen het Rode Kruis besloot ons te ondersteunen. Want nu zijn we in staat om de hospice echt te realiseren. Ik vind het een fantastische symbiose.” Stephen Daal, die als bestuursvoorzitter van het Rode Kruis het contract ondertekende, merkte op dat niet alleen het Rode Kruis klaarstaat, maar dat ook verzekeraar AZV en woningbouwstichting FCCA met de stichting samenwerken. De drie contracten werden in de afgelopen vier weken ondertekend.

Vrijwilligers

“Het is voor mij een eer om het Rode Kruis Aruba bij dit project te kunnen betrekken. Ik ken hospices in de Verenigde Staten, ik heb hen daar meegemaakt en ik ben ervan overtuigd dat het voor Aruba belangrijk is om ook een hospice te hebben. Als bestuur hebben we ons actief ingezet om de samenwerking met de andere stakeholders mogelijk te maken”, zei Daal. Volgens gebaarde hij naar een groep vrijwilligers, die bij de ondertekening van het contract aanwezig was: “Het zijn echter de vrijwilli-

gers die de hospice straks mogelijk maken; dankzij hun inzet kan het project gaan draaien.” Wie belangstelling heeft om als vrijwilliger in de hospice te werken, kan contact opnemen met het Rode Kruis (info@redcrossaruba.com). Het Rode Kruis biedt vrijwilligers een training aan, voordat ze kunnen worden ingezet.

‘Het Witte Licht’

Als laatste merkte Daal nog op dat de werkzaamheden in een hospice eigenlijk al jaren bekend zijn voor het Rode Kruis. Hij introduceerde Marieta Wanopa, die tussen de andere vrijwilligers stond. “Marieta zet zich al jaren in voor het Rode Kruis. Zij wordt veel gebeld door artsen, ambulancepersoneel of brandweerlieden, die informatie geven over een adres waar iemand op sterven ligt. Ze gaat er met vrijwilligers naar toe, om met deze mensen te praten en ze te helpen om het moment van sterven te verlichten. Bij het Rode Kruis noemen we dit ‘Het Witte Licht’.”

IN HET KORT

Verdraaid

Twee jongens probeerden in te breken in een bestelwagen die geparkeerd stond bij een huis in Alto Vista. De eigenaar hoorde iets voor zes uur in de ochtend een verdacht geluid en besloot te gaan kijken. Hij zag dat een man de achterbak van zijn bestelbus open probeerde te krijgen met een schroevendraaier. Toen de dief de eigenaar zag, rende hij samen met zijn compagnon weg. De politie kwam ter plekke maar kon de daders niet vinden.

Van het padje

Een Canadese toerist raakte afgelopen weekend zo dronken dat hij niet meer wist hoe hij terug naar zijn verblijfsadres moest komen. Hij besloot zijn roes uit te slapen bij het Chalet Suisse Restaurant maar wist toen hij wakker werd nog steeds niet waar hij heen moest. Hij belde de politie die zorgde dat de man zijn telefoon kon opladen en zo zijn vrienden kon bellen. Die legden hem uit hoe hij terug bij het bedoelde adres kon komen. De politie legde de man uit dat het gevaarlijk is in zo'n staat over straat te lopen en brachten hem daarna naar zijn verblijfsadres.

Heterdaad

Er werd in de nacht van zondag op maandag ingebroken in een woning in de Dadelstraat. De bewoner werd midden in de nacht wakker en trof twee onbekenden aan in zijn huis. Toen de inbrekers betrappt werden, vluchtten ze snel weg. De politie kwam ter plekke om de omgeving uit te kammen maar trof de verdachten niet aan.

Mangroven in het zonnetje

ORANJESTAD — Mangroven staan vandaag, op de Internationale dag voor het behoud van het mangrove-ecosysteem, in het zonnetje. Mangroven groeien ook op Aruba en zijn zeldzame, spectaculaire en vruchtbare ecosystemen op de grens tussen land en zee. Ze zorgen voor voedselzekerheid voor lokale gemeenschappen. Ze dragen daarnaast ook bij aan de bescherming van kustlijnen en helpen de gevolgen van de klimaatverandering en extreme weersomstandigheden te verzachten.

Dit is waarom de bescherming van mangrove-ecosystemen tegenwoordig essentieel is. Hun overleving staat voor serieuze uitdagingen vanwege de alarmerende stijging van het zeeniveau en de biodiversiteit die steeds meer in gevaar komt. De aarde en de mensheid kunnen het zich gewoon niet veroorloven om deze vitale ecosystemen te verliezen.

Aruba

Ook op Aruba wordt er geïnvesteerd in het behoud van de mangroven. Aruba Ports Authority (APA) heeft in mei dit jaar samen met Mangrove.org-experts ongeveer 200 behuizingen op de kleinere riffen geplaatst aan de overkant van de haven van Oranjestad tegenover de cruisterminal. Vrijwilligers van Aruba Ports Authority en de gouverneur van Aruba Alfonso Boekhoudt hielpen mee met



de rode mangrove-zaailingen (Rhizophora-mangel), die het hele jaar door bloeien op Aruba, in afwachting van de bloei van een habitat voor vele soorten amfibieën, reptielen en zoogdieren. Het project is een

initiatief van de haven samen met milieuorganisatie Mangrove.org. Het eerste initiatief van de haven voor een groen havenbeleid is dit project dat medio 2013 opgezet werd. Reden om met dit project voor de herbebossing van mangroven te beginnen was dat het rifeiland zo zwaar beschadigd was dat er nog maar één

mangrove overeind is gebleven. Dit gebied is een van de vier belangrijkste vogelgebieden die meer dan vijftig jaar geleden werden beschermd door mangroven. Op de Caribische eilanden komen de rode, de zwarte en de witte mangrove, evenals de minder van water afhankelijk knooppangrove, voor.



HACI DI BO SUB UN SALADA!

NEW

Awor chopped y mas dushi cu nunca!

SUBWAY

©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

Caribbean Cinemas

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

JULY 26 - AUGUST 1

MISSION: IMPOSSIBLE FALLOUT TOM CRUISE HENRY CAVILL PG-13 2D MON-FRI 6:00 9:05 SAT-SUN 2:55 6:00 9:05 2D MON-THURS 4:45 7:50 FRIDAY 4:45 7:50 10:55 SATURDAY 1:40 4:45 7:50 10:55 SUN & HOL 1:40 4:45 7:50 NICOLAS CAGE KRISTEN BELL	THE EQUALIZER DENZEL WASHINGTON PEDRO PASCAL R MONTHS & SUN 3:55 6:35 9:15 FRI-SAT 3:55 6:35 9:15 10:50	MAMMA MIA! AMANDA SEYFRIED MERYL STREEP PG-13 MONTHS 4:10 6:40 9:10 FRIDAY 4:10 6:40 9:10 11:40 SATURDAY 1:40 4:10 6:40 9:10 11:40 SUN & HOL 1:40 4:10 6:40 9:10
SKYSCRAPER DWAYNE JOHNSON NEVE CAMPBELL PG-13 WITH SPANISH SUBTITLES MONTHS 4:50 7:05 9:20 FRIDAY 4:50 7:05 9:20 11:35 SAT 2:35 4:50 7:05 9:20 11:35 SUN & HOL 2:35 4:50 7:05 9:20	THE TRANSFORMERS ADAM SANDLER SELENA GOMEZ PG WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:20 6:30 8:40 SAT-SUN 2:10 4:20 6:30 8:40	ANTHONY... WICK PAUL RUDD EVANGELINE LILLY PG-13 WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:45 SAT & SUN 2:10 4:45

STARTING AUGUST 2: DISNEY CHRISTOPHER ROBIN, THE DARKEST MINDS, SEARCHING, THE SPY WHO DUMPED ME

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, ta extende su palabra di gratitud inmenso na henter e ekipo di trabou di Telearuba cu a realisa e transmision di Mundial Russia 2018. Ta un orguyo pa mira e trabou bunita cu a keda demostra via e pantayanan di television di nos pais. Aruba ta orguyoso di su planta nacional!

Telearuba

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

GOBIERNO DI ARUBA

adidas
TELSTAR 18
OFFICIAL MATCH BALL

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018

5e editie Caribbean Linked met oog voor publieke kunst

Kunstverbinding tussen Caribische eilanden

ORANJESTAD — Elf opkomende kunstenaars van verschillende Caribische eilanden, verblijven in augustus drie weken op Aruba als onderdeel van het ‘Caribbean Linked Residency’ programma. De bedoeling is opkomende kunstenaars kennis te laten maken met andere jonge opkomende artiesten, zodat nieuwe regionale samenwerkingsverbanden en cultureel begrip tot stand komen. Anders dan de voorgaande edities richt het programma zich op publieke kunst en exposeren de kunstenaars als afsluiting op 25 augustus in de Main Street van Oranjestad.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

De kunstenaars komen onder meer uit Mexico, Dominicaanse Republiek, Trinidad en Tobago, Curaçao, Martinique, Barbados, de Bahamas en Venezuela. Van lokale bodem doet de Arubaanse kunstenaar Velvet Zoe Ramos mee aan het programma. De elf kunstenaars zijn van 6 tot en met 28 augustus op Aruba. Tijdens deze drie weken zijn er naast het Residency-programma en de kunstexpositie in Oranjestad ook activiteiten opengesteld voor het publiek om kennis te maken met de kunstenaars en hun werken, de zogenaamde ‘Black box Nightly Artist talks’. Dit programma wordt georganiseerd door Ateliers ’89, in samenwerking met het ARC



Het werk van kunstenaar Gwaldys Gamble (Martinique) dient dit jaar als logo voor Caribbean Linked.

Magazine van Holly Bynoe en het Fresh Milk kunstplatform van Barbados.

Publieke kunst

Met deze editie wil de organisatie het concept van verbinding dit jaar een stap verder brengen en de focus leggen op publieke kunst en de betrokkenheid van de gemeenschap. “Door de artiesten uit te nodigen hun kunstwerken en uitvoeringen in de hoofdstraat te exposeren, kan hedendaagse kunst geïntegreerd raken in het dagelijks leven”, legt de directeur van Ateliers ’89, Elvis Lopez, desgevraagd aan de Amigoe uit. Ook projectcoördinator Laura de Vogel vindt het een goed idee om de bevolking meer te betrekken bij de kunstwereld. “Door culturele uitwisselingen en ontmoetingen te creëren, zowel binnen als buiten een galerijomgeving, helpt het om de mythe van

hedendaagse kunst te verdrijven als ontoegankelijk. Zo kunnen we de kloof tussen kunst en de samenleving overbruggen. We hopen dat deze aanpak leidt tot meer interesse in de praktijken van kunstenaars en een rijke dialoog uitlokt met de bevolking”, zegt ze.

Culturele samenhang

Het zorgt ook voor nieuwe perspectieven als kunstenaar, vindt ze. “Als kunstenaar merk je door de uitwisseling van ideeën en gedachten over hedendaagse kunst dat het een directe impact heeft op je werk.” De Vogel spreekt uit ervaring, ze deed mee aan de vorige editie van Caribbean Linked als conceptuele kunstenaar en is dit jaar coördinator van het programma. De organisatie gaat de eerste dagen samen met de kunstenaars op pad om ze het eiland te laten zien. Volgens Lopez hadden

ze bij de vorige edities niet helemaal door hoeveel effect de rondleidingen op de kunstenaars hadden. Zo spraken zijn verbazing uit over de droge vlaktes en woeste rotsachtige gebieden in Arikok, die sterk contrasteerden met het beeld van witte stranden en palmbomen, zo legt hij uit. De culturele samenhang tussen de eilanden zorgt voor herkenning, maar tegelijkertijd zorgen de verschillen ervoor dat men met andere ogen naar zijn omgeving en werk kijkt.

Kunstenaars

De uitgenodigde kunstenaars zijn Irvin Aguilar (Mexico/Aruba), Franz Caba (Dominicaanse Republiek), Kriston Chen (Trinidad en Tobago), Sharelly Emanuelson (Curaçao), Gwaldys Gambie (Martinique), Adam Patterson (Barbados), Raily Stiven Yance (Venezuela), Averia Wright (Bahamas)

en Velvet Zoe Ramos (Aruba). Naast deze kunstenaars is er ook een schrijver op locatie, historicus en onafhankelijke curator Marina Reyes Franco (Puerto Rico) die tijdens de drie weken verslag gaat doen op de website van Caribbean Linked www.caribbeanlinked.com. Samenwerkende lokale kunstenaars zijn Laura de Vogel (Aruba) en Katherine Kennedy (Barbados). Daarnaast zijn er ook twee curatoren uitgenodigd: Alex Martínez Suárez, onafhankelijke curator en museografie-coördinator van het Museo Fernando Peña Defilló van Santo Domingo, Dominicaanse Republiek en Miguel A. Lopez, co-directeur en hoofdcurator bij TEOR/éTica in San José, Costa Rica. De Amigoe gaat in aanloop naar Caribbean Linked de komende weken interviews houden met een paar van deze kunstenaars.

Postzegelserie ‘Lighthouses’ met Aruba

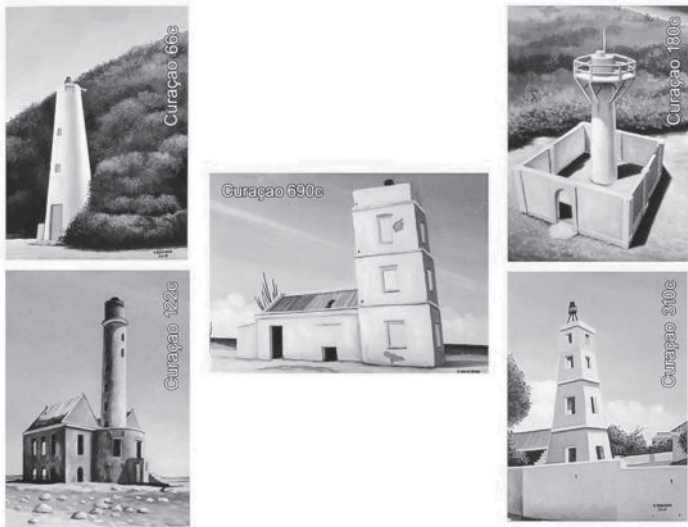


Foto: Cpost

Vijf van de zes postzegels uit de serie.

WILLEMSTAD — Het Curaçaose postbedrijf Cpost International nv heeft een nieuwe postzegelserie onthuld, genaamd Lighthouses. De onthulling was dinsdag bij het Maritiem Museum in Scharloo. De serie bestaat uit zes postzegels, met op elk een vuurtoren afgebeeld:

de California Lighthouse op Aruba, de Feu de Marigot op St. Martin, de vuurtorens op Klein Curaçao en Noordpunt op Curaçao, de vuurtorens bij Fort Oranje en bij Seru Bentana op Bonaire. De postzegelserie is ontworpen door Girigorio ‘Papy’ Adriana.

Onderzoeksteam TCH uitgebreid

WILLEMSTAD — Het team van Traveling Caribbean Heritage (TCH) is bezig met de onderzoeksvraag: wat betekent het om Arubaan, Bonairiaan of Curaçaoënaar te zijn? Het TCH-team is uitgebreid met historicus Margo Groenewoud en cultureel antropoloog Angela Roe, die beiden werkzaam zijn bij de University of Curaçao (UoC).

aan de onderzoeksvraag, samen met erfgoeddeskundige Luc Alofs, Valika Smeulders en Rose Mary Allen. Ook UoC-decaan van de Algemene Faculteit Liesbeth Echteld is bij het project betrokken.

Het team bestudeert hoe documentatie over en reflectie op erfgoed kan bijdragen aan het ontwikkelen van inclusieve gemeenschappen. Het onderzoek is breed en richt zich ook op gebouwen, geschiedenis, muziek, dans en literatuur.

Het project wordt gesubsidieerd door de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO).

TCH is een project waarin Nederlandse en Caribische wetenschappers, deskundigen in cultureel erfgoed alsmede betrokken (semi) overheidsdiensten samenwerken. Historicus Gert Oostindie werkt

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Young Artists Concert
Aruba Symphony Festival
Cas di Cultura
Vr 20.00 uur

Schubert in one musical island
Aruba Symphony Festival
Cas di Cultura
Za 20.00 uur

Mendelssohn Violin Concerto in E Minor Op.64
Aruba Symphony Orchestra
Cas di Cultura
Zo 20.00 uur

Music Production Workshop
Emotions Nightclub
Za + zo 10.00 - 17.00 uur

Wardami
Fundraising concert
Jonathan Croes & friends
Freewinds
Za 20.00 uur

MAATSCHAPPELIJK

Healthy Sunday
Botica di Servicio
Caya Punta Brabo
Zo 10.00 - 16.00 uur

Pop-up Event: Building Entrepreneurs
Good 4 the Neighbourhood
Plaza Daniel Leo
Za 10.00 - 16.00 uur

EVENEMENT
Experience San Nicolas
Staycation
Downtown
Za 09.00 - 13.00 uur

Bario Fest #BanSavaneta
Centro di bario Savaneta
Zo 11.00 - 18.00 uur

SPORT

Full Moon SUP Yoga
Vela Aruba



Vr 19.30 - 20.30 uur
Vr 20.45 pm - 21.45 uur

Roughwalk #6
Start bezoekerscentrum Arikok
Zo 06.00 uur

In-House competition
Crossfit A297
Za 09.45 uur

Salsa Bootcamp
Aruba Dance Studios
Za 18.00 - 21.00 uur

STAPPEN
Presidente Summer Street Concert
Weststraat
Za 21.00 - 04.00 uur

Nuntius op Curaçao aangekomen

WILLEMSTAD — Apostolisch nuntius Fortunatus Nwachukwu doet in de komende dagen Aruba en Bonaire aan. Dinsdag landde hij op Curaçao. Op de luchthaven werden de nuntius en zijn delegatie ontvangen door bisschop Luis Secco, verschillende lokale priesters en een groep kinderen die hem met ballonnen en muziek op het eiland verwelkomden. De nuntius is de regionale vertegenwoordiger van het Vaticaan voor een gebied waar ook het Bisdom Willemstad onder valt. Nwachukwu is vandaag aanwezig bij de viering van de feestdag van de Heilige Anna, de patroonheilige van Curaçao.



Foto: Rutan Lucas

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Den Cayente

Dure hobby

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com

Jaren geleden, toen toerismemarketing kennelijk nog nattevingerwerk was, kreeg Ven Eman geld van de Arubaanse regering om zijn uit de hand gelopen hobby te financieren. En dus konden hij en zijn zoon Trevor jarenlang gaan dragracen in de VS met een auto met een grote Aruba-sticker erop. In al die jaren heeft niemand zich afgevraagd of het echt zin heeft geld te stoppen in promotie van ons toeristisch product in een lagere, nauwelijks tot niet op TV uitgezonden divisie van een autosport die een marketingsegment bedient die voor het grootste deel hoogstens een cruise kan betalen die misschien een dagje ons eiland aandoet. Maar voor hetzelfde geld klets ik uit mijn nek en leverde het Team Aruba al die jaren wel degelijk een meetbare bijdrage aan ons toerisme en was het niet gewoon een leuke gunst aan de broer van twee premiers.

Voorheen gaf Ahata een bijdrage aan het Team Aruba en vanaf 2011 was het ATA. Elk jaar een ton. Dat stopt



dit jaar, en wel vanwege hetzelfde nepotisme waardoor jarenlang promogeld naar deze dure hobby bleef gaan. In een uitgebreid persbericht waste ATA haar handen schoon en gaf aan dat het besluit om te stoppen bij minister van Toerisme Dangui Oduber, die kort daarvoor te kennen gaf dat geld geven aan Team Aruba ‘niet in zijn visie past’. Natuurlijk kon hij het niet laten om heel duidelijk te maken dat hij vooral de familie Eman een hak wilde zetten. Vergeet niet, het gaat hier om dezelfde minister diens vader de enige reden is geweest waarom hij überhaupt een politieke carrière heeft. Diezelfde vader die nu ook een commissariaat heeft gescoord bij de voormalige werkgever van de minister, gekregen overigens van een collega-minister die zijn vrouw, daarna ex, meerdere commissariaten heeft toegespeeld. Dezelfde minister

die in de Staten bijval kreeg voor dit besluit van de voormalige directeur van Lotto Pa Deporte die tot 2009 zijn broer stelselmatig bevoordeelde met allerlei contracten. En dan heb ik het niet eens over die andere minister die zijn halve directe familie in dienst heeft genomen. Het is de pot die de ketel verwijft tot in de vierde macht. Er waren genoeg andere, niet door partijpolitiek gemotiveerde redenen om aan te geven dat het wel genoeg is geweest met het sponsoren van de uit de hand gelopen peperdure hobby van een enkeling. Redenen die de gepolariseerde politieke onderbuik van ons eiland verder met rust zouden hebben gelaten. Maar kennelijk kan men het gewoon nog steeds niet laten om die onderbuik te aaien door op de meest lompe manier te schoppen. En daarbij vergeet men dat juist daar waar zij schoppen ook hun eigen zere plek ligt.

CIBC organiseert dansevenement

ORANJESTAD — Dit jaar organiseert de CIBC First-Caribbean International Bank verschillende evenementen om geld te kunnen doneren aan de ‘Stichting tegen prostaatkanker’.

Het eerste evenement ‘Dance for the Cure’, is een dansevenement dat op woensdag 29 augustus van 18.30 tot 20.00 uur op de parkeerplaats van CIBC FirstCaribbean wordt gehouden. Tijdens deze avond zullen instructeurs met verschillende dansvaardigheden hun kennis delen met de deelnemers. De deelnemers kunnen genieten van een

geweldige avond om uit de sleur te komen.

De CIBC FirstCaribbean-vestiging op Aruba is niet de enige die evenementen organiseert om fondsen te werven.

Elke tak of vestiging in het Caribisch gebied doet mee aan dit grote evenement dat eindigt met de ‘Walk for the Cure’. De ‘Walk for the

Cure’ is een loop waarbij alle deelnemers in de landen waar CIBC is gevestigd is, tegelijkertijd zullen lopen. Alle opbrengsten die verzameld zijn tijdens elk evenement worden gedoneerd aan stichtingen en organisaties die zich bezighouden met kankerbestrijding, onderzoek en bewustwording binnen de gemeenschap.

Voor meer informatie over het dansevenement of aanmelden voor deelname en tickets volg je de CIBC via Facebook of kun je bellen naar 522-5600.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
— Oranjestad —		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas —		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
— Botica —		NA Acceptance Group	565-7500
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Centro	
Aloë	584-4606	Ecologico Aruba	562-8984
Central	585-1965	Bureau Sostenemi Misbruik	
Dakota	588-7364	en mishandeling tegen	
Del Pueblo	582-1253	minderjarigen	588-1010
Eagle	587-9011	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

VRIJDAG			
27 juli 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	24 km/u	4%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:25	19:08	10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 37 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	30°	24 km/u	2%
Maansopgang	Maansondergang		
19:10	06:57		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Vrijdag, 27 juli '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 28 juli '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 29 juli '18
Freewinds – Dept. **** – 23.15
Maandag, 30 juli '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Donderdag, 26 juli 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. H. Pieterse
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Tromp
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica del Pueblo 582-1253

BVN			
15:05 NOS Journaal	6:45 M		
15:10 Sesamstraat	7:35 NOS Journaal		
15:30 Brugklas	8:00 Weerbericht Europa/Afrika		
15:40 Het Klokhuis	8:05 Professors op Pad		
15:55 Switch	8:40 De slimste mens		
16:25 FC de Kampioenen	9:20 Nieuwsuur		
17:10 Dagelijkse Kost Zomer	9:55 Weerbericht		
17:25 EenVandaag	Amerika/Caribiën		
17:50 NOS Studio Sport	NOS De Avondetappe		
18:05 VRT Journaal	Jinek		
18:45 M	Iedereen beroemd		
19:35 NOS Journaal	VRT Journaal		
20:00 Weerbericht Europa/Afrika	12:35 Vive le Vêlo		
20:05 Professors op Pad	13:40 Gort over de Grens		
20:40 De slimste mens	14:15 BinnensteBuiten		
21:20 Nieuwsuur	14:40 New Generation		
21:55 Weerbericht	15:05 NOS Journaal		
Amerika/Caribiën	Sesamstraat		
NOS De Avondetappe	15:15 Brugklas		
Jinek	15:30 Het Klokhuis		
Iedereen beroemd	15:40 Switch		
	15:55 FC de Kampioenen		
	16:25 Dagelijkse Kost Zomer		
	17:10 EenVandaag		
	17:25 NOS Studio Sport		
	18:05 VRT Journaal		
	18:50 M		
	19:35 NOS Journaal		
	20:00 Weerbericht Europa/Afrika		
	20:05 B.A.B.S.		
	20:45 De slimste mens		
	21:25 Nieuwsuur		
	22:00 Weerbericht		
	Amerika/Caribiën		
	NOS De Avondetappe		
	Jinek		
	Iedereen beroemd		

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over verzorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Dwight Heemstadt dheemstadt@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Alex Lacle alacle@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Millerson: Direct is onethisch bezig

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao gaan niet in op het verzoek van radiostation Direct om de openbare aanbesteding voor het uitzenden van vergaderingen van de Staten nader te onderzoeken of te herzien. Dit stelt Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson in antwoord op een brief van Jachmin Pinedo van Direct.

Direct, dat de afgelopen jaren de uitzendingen van de Staten heeft verzorgd, viel buiten de boot bij de laatste aanbesteding van de Statenuitzendingen. Curom, dat het laagste bod had ingediend, gaat nu de komende drie jaar de Staten-uitzendingen verzorgen. Direct is echter van mening dat, gezien de jarenlange relatie met de Staten, het parlement met haar onderhandelingen had moeten aangaan voor een nieuw contract. Namens Direct zette Pinedo vraagtekens bij de financiële situatie van Curom en zij wilde weten of alle leden van de Huishoudelijke Commissie bij het besluit van de Staten betrokken waren. In zijn brief aan Pinedo stelt

Millerson dat de openbare aanbesteding en de besluitvorming van de Huishoudelijke Commissie op een ‘professionele, zakelijke en transparante’ manier tot stand zijn gekomen. Hij wijst alle kritiek dat zich iets onoorbaars zou hebben voorgedaan, van de hand.

Over de brief van Pinedo stelt Millerson deze als bedreigend te hebben ervaren. “U dreigt bijvoorbeeld met het openbaar maken, indien u niet binnen een door u gestelde termijn een reactie ontvangt. Ik betreur dat. Het hele traject van de openbare aanbesteding is in alle transparantie verlopen. De aangeboden of-

fertes zijn in een openbare zitting geopend en voorgelezen. Er bestond geen enkele reden om informatie achter te houden.”

De Statenvoorzitter zegt het verder te betreuren dat Pinedo in haar brief de indruk wil wekken dat alleen Direct in staat zou zijn om deze uitzendingen te kunnen verzorgen ‘en dat andere concurrenten niet deugen’. Millerson stelt deze mening niet te delen en er het volste vertrouwen in te hebben dat andere radiostations de opdracht deugdelijk zullen weten uit te voeren. Hij bestempelt de opstelling van Direct jegens haar concurrenten dan ook als ‘onethisch’.

Hij stelt dan ook niet op het aanbod van Direct in te gaan om over een vraagprijs te onderhandelen. “Gelet op het bedrag dat gemoeid is met de onderhavige opdracht van radio-uitzendingen was een

openbare aanbesteding dwingend voorgeschreven en er bestond geen enkele rechtvaardiging om daarvan af te wijken. Sterker nog, indien wij hadden afgezien van een openbare aanbesteding, dan zouden wij in dit geval tegen de bestaande regels handelen en juist als Staten hebben wij ons te houden aan wet- en regelgeving.”

Met betrekking tot de vraag van Direct of Curom aan de voorschriften voldeed om aan de openbare aanbesteding mee te mogen doen, namelijk een schriftelijke verklaring van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) overleggen waaruit zou blijken dat de inschrijver aan de wettelijke verplichtingen voldoet, stelt Millerson dat er bij de bestudering van de ontvangen documenten er ‘geen enkele aanleiding was om een of meer aanbieders buiten de beoordeling te laten’.



Een luchtfoto van de dieselcentrale in aanbouw.

WILLEMSTAD — Wie een kijkje neemt bij de uitbreiding van de dieselproductiecentrale aan de Dokweg ziet dat de contouren van het project al zichtbaar zijn. Zo’n 12 procent van de werkzaamheden is reeds gerealiseerd, meldt nutsbedrijf Aqualectra.

Op 25 april vond de ground-breaking plaats. Drie maanden later is de robuuste vloer in beton gegoten. Hiervoor is ongeveer 800 kubieke meter beton gebruikt. Op deze fundering zullen de vier dieselgeneratoren worden geplaatst die samen 550.000 kilo wegen.

Het ijzeren geraamte van het gebouw waarin de generatoren komen is ook al opgetrokken. Tot nu toe is er 45.000 kilo van de 300.000 kilo aan ijzer gebruikt voor de constructie. De kabels die voor het project worden aangelegd zijn samen 25 kilometer meter lang.

Momenteel biedt het project werkgelegenheid aan 44 lokale arbeiders. Op het piekmoment zullen dit er 125 zijn. Hoofdaannemer is Wärtsilä. Eind februari volgend jaar moet de dieselcentrale worden opgeleverd. De nieuwe dieselproductiecentrale krijgt de naam Dokweg II B en heeft een capaciteit van 39 MW. Hierdoor zal het nutsbedrijf over voldoende (reserve)capaciteit beschikken. Met de bouw is een investering van 70 miljoen gulden gemoeid.

Agressieve groep valt politie en pers aan bij huiszoeking

WILLEMSTAD — Drie personen uit Koraal Specht zijn dinsdagmiddag aangehouden, een man voor winkeldiefstal en twee vrouwen voor obstructie en mishandeling van politieagenten. Het is een vierde verdachte, die de ruiten van een politiewagen heeft vernield, gelukt weg te vluchten. Bij het incident zijn zelfs waarschuwingsschoten gelost. Dat meldt de politie.

Het onderzoek naar een winkeldiefstal in Punda op 22 juli leidde het Recherche-team van de politie dinsdag naar Koraal Specht. Twee woningen zijn binnengetreden voor onderzoek. In één daarvan

hebben de agenten vele zakken met nieuwe kleding gevonden, die vermoedelijk uit de winkel zijn gestolen. De zakken zijn in beslag genomen en een 23-jarige man, R.P., is voor diefstal aangehouden.

Aanvallen

De politie stond op het punt de woning te verlaten, na afronding van het onderzoek, toen de agenten constateerden dat een perslid door omstanders werd aangevallen en bedreigd. De politie trad direct op, maar werd in haar taken gehinderd door twee agressieve vrouwen, die de optredende politieagenten ook nog hebben aangevallen. Beide vrouwen, R.E.R.L. (51) en D.V.R. (26), zijn in

verband hiermee aangehouden.

Waarschuwingsschoten

Hun aanhouding was kenmerkend reden voor de omstanders om de agenten opnieuw aan te vallen, waardoor er waarschuwingsschoten zijn gelost. Hierna heeft een andere agressieve vrouw de achterruit van een politiewagen met stenen vernield. Zij vluchtte vervolgens weg. Alle drie aangehouden verdachten zitten nog vast.

Dag van de Gepensioneerden 2018

‘Behoefte aan ouderenbeleid’

WILLEMSTAD — Er is op dit moment geen sprake van een ouderenbeleid. Dit constateert minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) op de Dag van de Gepensioneerden, 25 juli. De minister stelt bezig te zijn met een commissie die binnen een jaar een voorstel voor een ouderenbeleid op papier moet hebben.

Koeiman stelde woensdagochtend als minister dankbaar te zijn voor alles wat gepensioneerden op het eiland in het verleden hebben gedaan. “Zij hebben het fundament gelegd waarop wij nu voortbouwen. Wij dragen de verantwoordelijkheid om hun werk voort te zetten, maar ook om erop toe te zien

dat gepensioneerden een goede behandeling en goede zorg krijgen. Dit is een grote verantwoordelijkheid”, geeft hij toe. Er is veel wat gedaan kan worden aan de situatie van gepensioneerden en ouderen, benadrukt Koeiman. “Veel ouderen zitten in een groot isolement. Zij hebben te

maken met familieleden en vrienden die zijn overleden. Zij hebben ook gezondheidsproblemen en hebben met verarming te maken. Het is ons streven om ouderen uit hun isolement te halen en om hun communicatieproblemen te verhelpen.” Hij stelt dat zijn ministerie bezig is met de oprichting van een commissie die een ouderenbeleid voor de regering moet opstellen. In deze commissie zullen onder andere ambtenaren zitting gaan krijgen. Het streven van de minister is dat bij de volgende Dag van de Gepensioneerden er een concreet voorstel op tafel ligt.

Kopamko, de confederatie van ouderenorganisaties op het eiland, is niet te spreken over de opstelling ten aanzien van ouderen. Kopamko-voorzitter Randolph ‘Doy’ Gijsbertha stelt dat zijn organisatie het betreurt dat er alleen op 25 juli ieder jaar aan



gepensioneerden en ouderen aandacht wordt besteed. “Deze regering is al meer dan een jaar aan de macht en tot op de dag van vandaag is geen enkele groep van gepensioneerde of ouderen voor een gesprek uitgenodigd. Wij van Kopamko hebben het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) verschillende keren voor een gesprek benaderd, maar nooit hebben wij een antwoord gekregen. In het regeerprogramma van deze coalitie staat duidelijk vermeld dat er speciale aandacht aan ouderen zou worden besteed, maar helaas is dit allemaal bij papier gebleven.” Gijsbertha geeft als voorbeeld het verzoek van Kopamko aan de regering om de onroerendezaakbelasting (ozb) en de gevolgen daarvan voor

ouderen nader te onderzoeken. Maar ook hiervan is niks terechtgekomen. “Ditzelfde geldt eveneens voor een speciaal tarief voor ouderen die in piekuren gebruik willen maken van het openbaar vervoer. Wij willen een ov-kaart voor gepensioneerden, alsook afschaffing van de receptregelvergoeding. Maar de regering lijkt wel doof”, betreurt de voorzitter.

Kopamko heeft zelfs een plan voor bejaardentehuizen en zorginstellingen die ouderen opvangen. Dit is aan de regering meegedeeld, maar ook hierop is geen reactie gekomen, aldus Gijsbertha. “We zijn boos op deze regering. In de verkiezingscampagne willen zij met ons in een video-clip, maar na de campagne zijn ze ons vergeten.”

20 nieuwe huizen in Barber

BARBER — Domeinbeheer, in samenwerking met het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), introduceert ‘Ban Biba Barber’ met het concept ‘Micro-PPP’ (Micro Public Private Partnership). Girasol Development en Creative & Innovative Property Services BV (CIPS) zijn belast met het bouwen van elk tien huizen in Barber voor woningzoekenden die op de wachtlijst van Domeinbeheer staan.

Domeinbeheer eist dat iedereen die in aanmerking wil komen voor dit project bij haar staat ingeschreven voor een terrein. Degenen die voor 30 juni van dit jaar op de wachtlijst stonden en voldoen aan alle eisen, krijgen voorrang bij de selectieprocedure. Girasol Development en CIPS hebben elk vier modellen waaruit gekozen kan worden. Elk huis heeft andere afmetingen en er zijn een verschillend aantal slaapkamers en badkamers. Een van de eisen is dat de aanmelder, voor elk model, onder een bepaald bedrag aan

salaris moet verdienen. De huizenprijzen liggen tussen de 115.000 en 225.000 gulden.

Selectieronde

Iedereen die zich wil opgeven dient voor 1 september de inschrijfformulieren met benodigde documenten in te leveren. Dat zijn een kopie van de identiteitskaart, twee salarisslips, een verklaring van het kadasterregister en bankdocumenten die aangeven dat iemand in aanmerking komt voor een hypotheek. Na 1 september moeten alle aanmelders een screeningsproces doorlopen en na twee weken zal Domeinbeheer hen berichten of ze wel of niet in aanmerking komen voor dit project. De twintig personen die in aanmerking komen, zullen vervolgens met de aannemers overleggen over de kavels, het huismodel en de ligging. Hierna volgt de hypotheekaanvraag en een aanvraag voor erfpacht. Als al deze documenten zijn ingediend gaat de bouw van start. Volgens een medewerker van Domeinbeheer streeft men ernaar dat de huizen binnen een jaar worden opgeleverd.



Foto: Edel Samba

Fepescu, de gepensioneerdenvereniging van oud-werknemers van de Shell-raffinaderij, hield gisterochtend een speciale bijeenkomst in het kader van de Dag van de Gepensioneerde. De viering ving aan met een kerkdienst bij de Klup di Shell in Suffisant, gevolgd door een gezellig samenzijn. Op de foto de aanwezigen bij de kerkdienst en op de foto rechtsboven de inmiddels 105-jarige Orsilio Pinedo, die de feestelijkheden bijwoonde.

Meer veerboten tijdens sluiting luchthaven Saba

THE BOTTOM — Het eilandsbestuur van Saba heeft tegen een speciaal tarief extra veerdiensten naar en van St. Maarten geregeld tijdens de vier weken durende sluiting van de luchthaven van het eiland, in september en oktober.

Inwoners van Saba en bezoekers kunnen kiezen tussen drie veerdiensten en betalen 20 dollar voor een enkele reis in de periode dat het vliegveld is gesloten. Een retourticket kost 40 dollar. Beide prijzen zijn exclusief vertrekvergoedingen voor passagiers. De veerboten reizen tweemaal per dag van en naar Saba.

De luchthaven is tussen 10 september en 9 oktober gesloten vanwege een uitgebreide renovatie van de start- en landingsbaan. Op 10 september sluit de luchthaven om 19.00 uur, zodat de laatste vlucht van die dag nog kan vertrekken, terwijl op 9 oktober de luchthaven om 06.00 uur weer open gaat om de eerste vlucht te ontvangen.

Het Openbaar Lichaam Saba stuurde eerder deze week een bericht naar lokale bedrijven om hen op de hoogte te brengen van de samenwerking die met de veerbootmaatschappijen tot stand is gebracht met betrekking tot planning en prijsbepa-



Foto: Suzanne Koelga

De luchthaven en de huidige landingsbaan op Saba

ling. Dit om de bereikbaarheid van Saba te waarborgen terwijl de renovatie van de startbaan plaatsvindt. Kaartjes zijn online verkrijgbaar.

De complete renovatie van de start- en landingsbaan

is een belangrijke operatie. Aannemer Windward Roads zal tijdens de vier weken durende sluiting de huidige asfaltlaag vervangen door beton.

Er worden ook nieuwe markeringen geplaatst. Tussen 6 en 22 augustus zal er een

proefvlak worden aangelegd, inclusief een helikopterplatform achter het huidige platform.

Door de bouwactiviteiten zullen de parkeermogelijkheden op de luchthaven beperkt zijn en vanaf 6 au-

gustus is parkeren bij de luchthaven niet toegestaan. De overheid werkt aan het creëren van extra parkeerplaatsen tegenover de huidige parkeerplaats, parallel aan het tweede zonnepark van de Saba Electric Company (SEC).

2 medewerkers Openbare Werken overvallen

VVRP: Mishandeling ambtenaren wordt niet getolereerd

WILLEMSTAD — Twee medewerkers van uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) zijn dinsdag overvallen, terwijl zij in de wijk Kura Piedra bezig waren met landmeten.

Volgens ochtendkrant Vigilante hebben de overvallers persoonlijke eigendommen van de mannelijke amb-

tenaren meegenomen. Zij raakten tijdens de overval niet gewond. Minister van VVRP, Zita Jesus-Leito (PAR) stelt dat het incident bij de minister van Justitie, Quincy Girigorie, gemeld zal worden en dat deze

zaak serieus zal worden opgepakt. Jesus-Leito stelt dat mishandeling, het overvallen en het intimideren van ambtenaren niet wordt getolereerd.

“Iedere ambtenaar werkt voor dit land en zet zich ie-

dere dag in voor de vooruitgang.

Zonder ambtenaren kan de overheid niet functioneren. Deze gebeurtenis is betreurenswaardig en wordt afgekeurd”, aldus de minister.

Advocaat Sulvaran:

Skimmingverdachten langer vast door fout in planning zittingen

WILLEMSTAD — De mannen Gerasim C. (37) en Anton K. (42) uit Bulgarije stonden onlangs terecht voor skimmingpraktijken en oplichting van de Vidanova Bank in de periode van 9 tot 12 maart jl., door gebruik te maken van valse bankpassen bij de bankautomaten. De zaak tegen hen kon echter niet inhoudelijk worden behandeld, omdat het organisatorisch fout is gegaan met de planning van zittingen. Hun advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran streed voor hun vrijlating, maar de rechter heeft besloten dat zij toch vast zullen blijven tot de behandeling in november.

door **Jomaira Angela**

De twee mannen konden de discussie goed volgen. Een tolk heeft alles voor hen via een audio-conferentie vanuit Nederland vertaald. Het is namelijk zo dat diverse strafzaken op dezelfde dag en hetzelfde tijdstip zijn ingepland, wat voor een vervelende situatie zorgde. Hierdoor moest de zaak tegen C. en K. pro forma worden behandeld. De raadsman verzette zich fel tegen hun hechtenis tot de inhoudelijke behandeling. “De organisatie van vandaag was een grote puinhoop. Het is belachelijk dat iemand in zo’n zaak ruim vier maanden in voorarrest moet zitten. Iemand heeft kennelijk fouten gemaakt. Ik vind niet dat zij het kind van de rekening moeten zijn van de organisatorische fouten. Het hof moet gewoon zeggen dat het hun fout is en excuses aanbieden aan mijn cliënten, en hen vervolgens vrijlaten.”

Sulvaran kan begrijpen dat waar mensen werken er

fouten kunnen worden gemaakt, zei hij, maar wilde dat de rechter rekening zou houden met het feit dat zijn cliënten vreemdelingen zijn die de taal niet spreken en die ver van hun familie zijn. Bovendien is er sprake van een slordig dossier, voegde hij toe. Hij verzocht de rechter hun hechtenis op te heffen en niet te schorsen, omdat zij als vreemdelingen hier niet kunnen blijven. Zij moeten terug naar hun land, omdat zij geen baan hier hebben en dus ook geen inkomsten.

Bezwaren

De officier van justitie zei niet te begrijpen over welke fouten de raadsman het heeft. Er zijn tevens voldoende ernstige bezwaren tegen hun vrijlating, aldus het Openbaar Ministerie. De mannen hebben namelijk behoorlijke sommen geld, 2700 gulden en 3760 dollar, onttrokken aan automaten, wat volgens de officier hun gevangenhouding zeker rechtvaardigt. Bovendien zijn beiden recidivisten en is

er sprake van vluchtgevaar. Tevens hebben zij de feiten met twee andere mannen gepleegd, aldus de officier. Dat moet onderzocht worden. Bovendien zal de strafeis volgens de officier niet minder zijn dan de periode die zij nu reeds vastzitten. Dat zou bij de behandeling van de zaak in november mogelijk wel het geval kunnen zijn. Volgens Sulvaran is het op dit moment volstrekt onduidelijk of er enig verband bestaat tussen zijn cliënten en de twee andere mannen waarover het OM het heeft. Sulvaran benadrukte te willen voorkomen dat zijn cliënten straks, bijvoorbeeld in december, een ‘sorry’ van het hof moeten aanhoren, omdat zij vier maanden lang voor niets hebben vastgezet. Volgens hem zijn niet alle video-beelden beschikbaar in het dossier en excuses aanbieden aan zijn cliënten aan het einde van dit jaar, vanwege weinig tot geen bewijs, zou de advocaat schandalig vinden.

Onschuldig

De mannen kregen eveneens de kans iets te zeggen. C. verzocht de rechter een eerdere datum voor de behandeling te zoeken. “Ik ben onschuldig. Wij hebben al vier maanden gezeten en nu moeten wij nog eens vier maanden zitten? Dat vind ik niet kunnen. Het is niet onze fout dat het OM het zo heeft geregeld!”

Verdachte K. stelde: “Ik wil zeggen dat ik al acht maanden in voorlopige hechtenis zit en dat vind ik te lang. Wij hebben familieleden en kinderen. Wij kennen de andere verdachten niet eens. Er zijn geen bewijzen dat wij iets te maken zouden hebben gehad met die andere twee. Ik wil u graag verzoeken een veel eerdere datum te zoeken zodat de zaak eerder behandeld kan worden.”

Beraad

De rechter heeft na beraad in de eerste plaats besloten dat de zaak eerder, op 2 november, wordt voortgezet. Ook legde hij uit wat er mis is gegaan: de zittingen zijn tegelijkertijd gepland en zowel het hof als het OM is hiervan op de hoogte gesteld, waarna het OM heeft voorgesteld om de zaak anders pro forma te behandelen. “Wij kunnen moeilijk twee onderzoeken tegelijkertijd doen. Daarom is er voor een pro-forma-behandeling gekozen.” Verder heeft de rechter het verzoek om hun hechtenis op te heffen, afgewezen. Er zijn nog ernstige bezwaren en gronden tegen hun voorlopige vrijlating, zoals vastgesteld door de rechter-commissaris. Er is volgens de rechter bovendien geen sprake van contra-indicatie, in die zin dat de tijd die de verdachten tot voor kort in voorarrest hebben doorgebracht, langer zou zijn dan de later op te leggen straf.

Gratis lezing over water en gezondheid

KRALENDIJK — Geïnteresseerden zijn morgen en zaterdag van harte welkom bij de University of Curaçao aan de Kaya L.D. Gerharts 10 (Lourdes Mall) voor een lezing over water en gezondheid. De lezing wordt verzorgd door Margreet Busstra (Acupuncturist & Chinese medicine) en Herbert Silonero (mechanical engineer).

Water is de basis van onze gezondheid. Ons lichaam bestaat voor zo’n 70 procent uit water en heeft voldoende gezond water nodig om alle lichamelijke processen op gang te houden om uiteindelijk gezond te kunnen blijven.

Verskillende kwaliteiten van diverse soorten drinkwater en de invloed hiervan

Motorrijder ernstig gewond

PHILIPSBURG — Het hoofd van de Afdeling Studiefinanciering op St. Maarten Antonio Aventurin, een ervaren motorrijder, liep zondagmiddag tijdens een motorongeval ernstige verwondingen op, waaronder twee gebroken benen en een gebroken neus.

De zus van Aventurin, vakbondsleider Claire Elshot, maakte gisteren bekend dat het ongeluk werd veroorzaakt doordat de remmen op zijn motorfiets het lieten afweten, met als gevolg dat hij tegen een muur terecht kwam. De motorrijder en zijn voertuig werden de lucht in geslingerd en tegen de grond geslagen, waarbij de motorfiets bovenop Aventurin terecht kwam en de bovengenoemde verwondingen veroorzaakte. Hij werd met

spoed naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) gebracht waar hij werd behandeld. Maandag werd hij naar een gespecialiseerd ziekenhuis in de Dominicaanse Republiek overgebracht, vergezeld door zijn vrouw Jessy. Naar verluidt zou Aventurin gisteren een aantal operaties ondergaan. Volgens Elshot is ‘zijn toestand stabiel. Hij praat en hij is bij bewustzijn’.

Elshot zei dat haar broer een doorgewinterde en bekende motorrijder is. Hij heeft in het verleden incidenten met zijn motor gehad, maar nooit van deze omvang. Voorafgaand aan het ongeluk van afgelopen zondag leidde hij de deelnemers aan een wielervedstrijd. Tijdens het ongeluk droeg hij zijn helm en andere motorveiligheidskleding.

Vragen over EU-hulp St. Maarten

BRUSSEL — Europarlementariër Agnes Jongerius wil snel duidelijkheid of de beloofde EU-hulp aan St. Maarten wel bij de bewoners van het eiland terechtkomt. Zij vraagt de Europese Commissie, nu het orkaanseizoen begonnen is, om helderheid te verschaffen.

Volgens de ombudsman van St. Maarten en de Nederlandse ombudsman komt de wederopbouw van St. Maarten te traag op gang. De overheden van St. Maarten en Nederland moeten samen met de Europese Commissie het herstel van het eiland snel en effectief oppakken. “Iedereen is bereid om zijn steentje bij te dragen bij de wederopbouw, maar ook ik heb signalen ontvangen dat de wederopbouw te langzaam op gang komt. Het is dus nog maar de vraag of het Nederlandse deel van

St. Maarten daadwerkelijk toegang heeft tot de beloofde EU-hulp”, aldus Jongerius. President Jean-Claude Juncker deed na de ramp aan het Europees Parlement de toezegging dat er één Europese aanpak moest komen voor zowel het Franse als Nederlandse deel van St. Maarten. De wederopbouw zou voortvarend moeten plaatsvinden. Agnes Jongerius: “Gezien de conclusies van de ombudsmannen heb ik er een hard hoofd in dat de Europese hulp wel terecht komt bij de eilandbewoners. Het is de hoogste tijd om te beoordelen of president Juncker zijn woord heeft gehouden.” De urgentie tot snelle wederopbouw is toegenomen nu het orkaanseizoen is begonnen. “Belangrijkste is dan ook dat de inwoners van St. Maarten een veilig onderkomen hebben”, aldus Jongerius.

De in Italië geboren Corallo wordt in dat land ook verdacht van het gebruik van zijn bedrijven voor het witwassen van geld.

*Francesco Corallo*

Corallo werd op 16 augustus vorig jaar uitgeleverd aan Italië. Zijn uitlevering werd op 30 december 2016 aangevraagd door de minister van Justitie van Italië. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in Philipsburg, St. Maarten gaf hiervoor toestemming op 20 juni vorig jaar. De gouverneur van St. Maarten ondertekende de

documenten op 4 augustus en formaliseerde de uitlevering aan Italië. Corallo zat acht maanden in voorlopige hechtenis en werd vrijgelaten door de Italiaanse autoriteiten direct toen hij in het land was aangekomen. OM-woordvoerder Norman Serphos zei desgevraagd dat er op dit moment geen informatie over de zaak beschikbaar is en adviseerde The Daily Herald om contact op te nemen met de Italiaanse autoriteiten voor meer duidelijkheid. Corallo arriveerde gisteren en bezocht zijn bedrijven met zijn persoonlijke advocaat Roy Moes. Het OM op St. Maarten heeft altijd volgehouden dat de arrestatie van Corallo gebaseerd was op het verzoek van de Italiaanse autoriteiten. Serphos herhaalde dat St. Maarten geen zaak tegen hem heeft.



Kidneys 297
Be aware, stay healthy!



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Ruim 200 doden door geweld Syrië

DAMASCUS — Islamitische Staat (IS) heeft gisteren in het zuiden van Syrië een van zijn bloedigste terreuracties van de afgelopen maanden uitgevoerd.

De terreurgroep pleegde vier zelfmoordaanslagen in de zuidelijke stad As-Suwayda en in naburige dorpen, onder meer bij een markt. Het hoofd van de regionale gezondheidsdienst meldde 215 doden en ruim 100 gewonden. Door de vele gewonden, van wie velen ernstig, kan het dodental nog oplopen.

As-Suwayda staat onder controle van de regering van president Bashar al-

Assad. In en rond de stad leverden overheidstroepen en IS-strijders, die ook bewoners gijzelden, urenlang strijd. Volgens het Syrische staatspersbureau *Sana* heeft het leger van Assad de rust hersteld en zijn de IS-strijders teruggedreven; 38 van hen kwamen om het leven, inclusief de zelfmoordterroristen.

Twee van hen werden doodgeschoten voordat ze hun bomgordel tot ontploffing konden brengen.



Foto:AFP / Sana

In As-Suwayda werd vandaag met een massabegrafenis afscheid genomen van de slachtoffers.

Vliegtuig met Paraguayaanse minister crasht

ASUNCIÓN — Een vliegtuig dat onder anderen de Paraguayaanse minister van Landbouw Luis Gneiting moest terugbrengen naar hoofdstad Asunción is neergestort.

Dat heeft de directeur van de nationale luchtvaartautoriteit gezegd tegen de lokale media. Het toestel verdween gisteren plotseling van de radar niet lang na het opstijgen in Ayolas. Het wrak is vandaag gevonden in een moerasachtig, moeilijk toegankelijk gebied. Alleen de staart steekt boven water uit. Vermoedelijk heeft niemand de crash overleefd. Hulpverleners zijn volgens de krant *Ultima Hora* neergelaten uit een helikopter om te zoeken naar de slachtoffers. Er waren behalve de piloot drie passagiers aan boord, onder wie Gneiting en zijn staatssecretaris voor Veeteelt Vicente Ramirez.

Vermiste Anouk van Luijk op Cuba gevonden

DEN HAAG — De negentienjarige Anouk van Luijk uit Hellevoetsluis, die sinds enkele dagen vermist werd op Cuba, is gevonden.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken meldt dat ze met haar ouders is herenigd en het naar omstandigheden goed maakt. Een medewer-

ker van de Nederlandse ambassade was aanwezig toen Anouk haar ouders weer ontmoette. Een woordvoerder van het ministerie van

Buitenlandse Zaken zegt blij te zijn 'met de goede afloop'. Hij bedankt de Cubaanse autoriteiten voor de inspanningen om haar weer terug te vinden.

De jonge vrouw reisde op 7 juli af naar het Caribisch eiland. Zaterdag zou ze te-

rugvliegen naar Nederland, maar ze kwam nooit aan. Haar familie had voor het laatste contact met haar op 21 juli. Toen vertelde ze dat ze haar bankkaart verloren had, sinds woensdag 18 juli geen geld meer had en dat ze zich ziek voelde. Op het

eiland was een uitgebreid onderzoek gestart naar aanknopingspunten rondom de vermissing. Reisorganisaties en diverse lokale autoriteiten werden geraadpleegd voor informatie over waar Anouk zich zou kunnen bevinden.

Somalië vervolgt fatale besnijdenis

MOGADISHU — Somalië gaat voor het eerst in zijn geschiedenis een incident met vrouwenbesnijdenis vervolgen.

Justitie kondigde aan de dood van het tienjarige meisje Deeqa te zullen onderzoeken en de familie voor de rechter te slepen. Het meisje overleed na een besnijdenis. Justitie deed de aankondiging tijdens een conferentie

over vrouwenbesnijdenis in Mogadishu. Die was mede georganiseerd door de organisatie achter de wereldwijde campagne om een einde aan de praktijken te maken. In Somalië vindt besnijdenis van vrouwen om religieuze en culturele redenen op grote schaal plaats. Ongeveer 98 procent van de Somalische vrouwen krijgt ermee te maken, het hoogste percentage in de wereld.

Veroordeelde in grensrechterzaak wil niet weg

AMSTERDAM — Een 22-jarige man heeft bij de bestuursrechter in Amsterdam bezwaar gemaakt tegen uitzetting naar Marokko en een inreisverbod.

Hij werd eerder onder meer veroordeeld voor betrokkenheid bij de gewelddadige dood van grensrechter Richard Nieuwenhuizen uit Almere in 2012. Volgens zijn advocaat verdient hij nog een kans, omdat hij in het verleden niet de juiste hulp

heeft gehad en zijn gedrag nu ten goede verandert.

De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) heeft hem twee jaar geleden verteld dat zijn verblijfsvergunning niet wordt verlengd en hij een inreisverbod van tien jaar krijgt. De man is in Nederland geboren en getogen, maar heeft alleen de Marokkaanse nationaliteit. Op zijn strafblad staan nog meer misdrijven en bij een recente veroordeling zag de rechtbank zijn toekomst somber

in, zei de advocaat namens de IND. Bovendien ging de man, nadat hij te horen had gekregen dat hij het land uit moet, toch weer in de fout.

De man, die geëmotioneerd was tijdens de zitting, zegt zelf dat hij zijn leven wel degelijk heeft gebeterd. Hij verklaart dat hij afstand heeft genomen van de mensen met wie hij omging. "Ik ben een meeloper, ik loop mee zonder dat ik het weet", zei hij tegen de bestuursrechter. Volgens zijn advocaat heeft hij

zelf hulp gezocht en krijgt hij momenteel intensieve begeleiding. Zijn psychiater zei tijdens de zitting dat uitzetting naar Marokko mogelijk zelfs tot zelfmoord zou kunnen leiden.

Ook zijn moeder nam kort het woord: "Waar moet mijn kind heen, hij spreekt de Marokkaanse taal niet goed en als hij van het vliegveld komt, is hij dakloos."

De uitspraak volgt over maximaal zes weken.

Noord-Korea draagt dode Amerikanen over

SEOUL — Noord-Korea draagt morgen de lichamelijke overschotten van een onbekend aantal Amerikaanse soldaten over die tussen 1950 en 1953 zijn gesneuveld in de Koreaanse Oorlog. Dat meldt het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap*.

De Amerikaanse troepen in Zuid-Korea hadden vorige maand honderd houten transportkisten naar de gedemilitariseerde zone tussen de beide Korea's gebracht.

Noord-Korea had de kisten in ontvangst genomen en zal die naar verwachting morgen overdragen, meldt *Yonhap*. De overdracht van Ame-

rikaans soldaten was afgesproken tijdens de top tussen de Amerikaanse en Noord-Koreaanse leiders, Donald Trump en Kim Jong-un, afgelopen maand in juni in Singapore. De teruggave van de soldaten valt samen met de 65e verjaardag van de wapenstilstand in de Koreaanse Oorlog op 27 juli 1953.

Duitse politie vindt ontvoerde vrouw

ERFURT — De Duitse politie heeft na een klopjacht een 34-jarige vrouw gevonden die door haar ex-vriend was ontvoerd. De man is nog voortvluchtig.

Hij nam zijn ex-vriendin mee in Erfurt (Thüringen). De dader stak daarbij een voorbijganger neer. Die 24-jarige man ligt ernstig gewond in

het ziekenhuis. De vermeende ontvoerder, een 41-jarige man oorspronkelijk uit Litouwen, nam zijn ex vandaag onder bedreiging

van een mes mee uit haar woning. De vrouw werd in de loop van de middag gevonden. Ze was lichtgewond.

De politie had een helikopter de lucht in gestuurd om te helpen bij de zoektocht en ook werden speciale eenhe-

den en hondenbrigades opgetrommeld om te assisteren bij de klopjacht. De zoekactie heeft enige tijd gezorgd voor overlast op het spoor; het belangrijkste treinstation van de stad heeft ongeveer een uur de deuren moeten sluiten.

Khan aan kop na verkiezingen Pakistan



Foto:AFP / Aamir Qureshi

Het tellen van de stemmen heeft wat vertraging opgelopen door technische problemen.

ISLAMABAD — De partij van de voormalige topcricketer Imran Khan lijkt af te stevenen op winst in de Pakistaanse verkiezingen.

Het tellen van de stemmen neemt meer tijd in beslag dan gedacht. Dat komt volgens de

kiesraad door technische problemen. De kiesraad maakte vandaag bekend dat inmiddels zo'n 48 procent van de stemmen is geteld. De PTI van Khan gaat aan kop in 113 kiesdistricten, de PML-N van oud-premier Nawaz Sharif in 64. In totaal kunnen 272 zetels in het lagerhuis

worden veroverd bij de stembusgang. PML-N beschuldigt het machtige leger ervan de kant van Khan te hebben gekozen. Nawaz Sharif botste als premier herhaaldelijk met de strijdkrachten. Het hooggerechtshof zette hem in 2017 af omdat hij inkomsten had verzwegen.

Explosie bij ambassade VS in Peking

PEKING — Bij de Amerikaanse ambassade in Peking is vandaag een explosief afgegaan. Het ging volgens de politie vermoedelijk om 'vuurwerk', de ambassade sprak in een verklaring over een bom.

De 26-jarige verdachte zou als enige persoon gewond zijn geraakt. Hij liep volgens de politie letsel op aan zijn hand. Getuigen zeggen een ontploffing te hebben gehoord en trillingen

te hebben gevoeld. Een vrouw die in de ambassade was om een visum aan te vragen, zei dat een alarm afging. "Vervolgens stormden veel mensen in kogelverende vesten door de ruimte."

De Chinese krant *Global Times* berichtte eerder dat de politie een vrouw heeft meegenomen die zich had overgoten met benzine. Zij was vermoedelijk van plan zichzelf in brand te steken. Het is onduidelijk of er een verband is met de explosie.

Honderden migranten bestormen Ceuta

CEUTA — Honderden migranten hebben de Spaanse exclave Ceuta in Noord-Afrika bestormd.

Spaanse media berichten dat in de vroege ochtend tussen de 450 en 600 mensen over de 6 meter hoge hekken klauterden.

De bestorming ging gepaard met veel geweld. Vier agenten van de Guardia Civil en elf migranten zijn overgebracht naar het ziekenhuis

in Ceuta. De asielzoekers gebruikten naar verluidt onder meer geïmproviseerde vlammenwerpers om de autoriteiten op afstand te houden. Spanje heeft twee stukjes grondgebied in Noord-Afrika. Het gaat om Ceuta, tegenover Gibraltar, en Melilla, 250 kilometer verder naar het oosten. Asielzoekers zien die exclaves als een toegangspoort naar de Europese Unie en proberen regelmatig over de hoge hekken te klimmen.

Californiërs vluchten voor grote natuurbrand

LOS ANGELES — Duizenden inwoners van de Amerikaanse staat Californië zijn op de vlucht geslagen voor een grote natuurbrand.

De zogeheten Cranston Fire, die vermoedelijk is aangestoken, greep snel om zich heen en woedt in een gebied van zo'n 3200 hectare in de San Jacinto Mountains. De dienst die gaat over bosbeheer in het gebied meldt dat zo'n 3200 mensen zijn geëvacueerd uit onder meer Idyllwild, Mountain Center en Lake Hemet. De brand bedreigt ruim 2100 woningen. De autoriteiten hebben de vermeende brandstichter opgepakt. Het gaat om een 32-jarige man, die op meerdere plaatsen zou hebben toegeslagen. In het westen van de VS woeden momenteel meerdere natuurbranden. Het vuur kan zich vaak snel verspreiden door de lage luchtvochtigheid en de hoge temperaturen. De autoriteiten hebben onder meer Yosemite National Park in Californië gedeeltelijk gesloten vanwege zware rookontwikkeling door de zogenoemde Ferguson Fire, die in de buurt woedt.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen hebben vandaag terrein gewonnen. Sterke bedrijfsresultaten en afnemende handelszorgen zorgden voor een positieve stemming op de zeer drukke cijferdag. Op het Damrak openden onder meer KPN, Shell, RELX en Besi de boeken. Ook werd uitgekeken naar het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB).

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 574,01 punten. De MidKap klom 0,5 procent tot 781,11 punten. Parijs en Frankfurt stegen tot 1,4 procent. Londen zakte 0,1 procent. President Donald Trump en de voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker kwamen overeen te gaan werken aan lagere handelstarieven. Een dreigende handelsoorlog tussen de VS en de EU lijkt daarmee afgewend. De euro was 1,1704 dollar waard, tegen 1,1670 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent goedkoper op 69,22 dollar. Brentolie steeg 0,4 procent in prijs tot 74,20 dollar per vat.

Tokio

Klein verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Japan is vandaag met een klein verlies geëindigd. De Nikkei-index in Tokio sloot 0,1 procent in de min op 22.586,87 punten. De Japanse chiptester Advantest maakte een koerssprong van 6,3 procent na beter dan verwachte kwartaalcijfers. Zakenkrant *Nikkei* meldde dat de Japanse centrale bank bij de komende beleidsvergadering overweegt om minder indextrackers (ETF's) die de Japanse hoofdindex volgen, te kopen en meer indextrackers van de Topix-index aan te schaffen. Dit zorgde vooral voor koersverliezen onder de zwaargewichten in de Nikkei zoals Softbank, Fanuc en Fast Retailing die tot 3,7 procent verloren. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,8 procent lager en de beurs in Shanghai zakte 0,5 procent. De Kospi in Seoul klom 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney was vlak.

Wall Street

Gemengd

NEW YORK — Facebook is vandaag op Wall Street flink onderuitgegaan omdat beleggers de kwartaalcijfers erg vonden tegenvallen. Het aandeel kelderde direct na de openingsbel 19,4 procent, waardoor circa 120 miljard dollar aan beurswaarde is verdampt. Nog nooit verloor een bedrijf aan de Amerikaanse beurs meer waarde in één dag. Behalve Facebook was er voor beleggers nog een hele stroom aan ander bedrijfsnieuws te verwerken. Zo zag chipleverancier Qualcomm definitief af van een overname van de Nederlandse branchegenoot NXP. Het aandeel Qualcomm noteerde daarop ruim 4 procent hoger. Het eveneens in New York genoteerde NXP leverde juist meer dan 6 procent in. Over de gehele linie lieten de beurzen in New York in de vroege handel een gemengd beeld zien. De leidende Dow-Jonesindex stond tussentijds 0,6 procent in de plus op 25.557 punten. De breder samengestelde S&P 500 zakte 0,2 procent tot 2841 punten en technologiebeurs Nasdaq ging onder druk van Facebook 0,8 procent omlaag tot 7866 punten.

Europees bedrijfsleven: Rede heeft gewonnen

Trump en Jucker wenden handelsoorlog af



Foto: AFP

Door de overeenkomst is een handelsoorlog voorlopig van de baan.

WASHINGTON/BRUSSEL — De dreigende handelsoorlog tussen de VS en de EU lijkt voorlopig afgewend. De Amerikaanse president Donald Trump en de voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker sloten gisteren een overeenkomst waarin vooral de EU concessies doet. Het Europese bedrijfsleven reageert positief op de afspraken die Trump en Juncker hebben gemaakt in Washington.

In de overeenkomst zijn nog geen afspraken gemaakt over de auto-industrie, een heikel punt. Daar wordt nog aan gewerkt. Juncker zei wel terloops dat beide partijen afgesproken hebben om nieuwe tarieven op te schorten zolang er onderhandelingen gaande zijn. Trump dreigde eerder met tarieven van 20 tot 25 procent op auto's en auto-onderdelen die van over de hele wereld naar de VS worden verscheept. Vooral de Europese auto-industrie was daarbij een doorn in het oog van de Amerikaan. De EU had op zijn beurt al een reeks tegenmaatregelen pa-

raat, mocht Trump de tarieven in het leven hebben geroepen. De VS en de EU gaan nu werken aan lagere handelstarieven. Uiteindelijk moeten er helemaal geen tarieven meer zijn en ook geen overheidssteun voor industrie die geen betrekking heeft op auto's, meldde Trump. De EU heeft beloofd meer soja-bonen uit de VS te zullen gaan importeren. Verder zal de EU meer vloeibaar gemaakt gas (lng) uit de VS importeren en samen met de VS werken aan hervorming van de wereldhandelsorganisatie WTO. Trump beloofde een oplossing voor de

invoertarieven van staal en aluminium, die hij heeft verhoogd. Dat laatste was de belangrijkste aanleiding voor de dreigende handelsoorlog. Trump klaagde voorafgaand aan de ontmoeting met Juncker over de 'massale tarieven' en 'enorme barrières'. De VS zouden honderden miljarden dollars verliezen aan de Europese Unie. "We moeten volgen", aldus de Amerikaan. "Noem het vergelding, maar ik zeg liever dat we wederkerig willen zijn." "De rede heeft gezegevierd",

zegt voorzitter Pierre Gattaz van koepelorganisatie BusinessEurope. "Voorzitter Juncker en handelscommissaris Malmström hebben uitstekend werk verricht."

Ook de hervorming van wereldhandelsorganisatie WTO waar beide partijen zich aan committeerden, valt in goede aarde. "Cruciaal", aldus BusinessEurope-directeur Markus Beyrer. "Het Europese bedrijfsleven wil een gelijk spelveld met moderne en effectieve regels."

ECB houdt rente op historisch laag niveau

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) laat de rentetarieven in de eurozone onveranderd op hun historisch lage niveau. Ook sleutelde de centrale bank bij zijn rentebesluit nog niet aan het opkoopbeleid. Deze beslissingen waren in lijn met wat de beleidsmakers in Frankfurt al eerder hadden aangekondigd.

De herfinancieringsrente blijft 0 procent, wat betekent dat banken gratis geld kunnen lenen bij de ECB. De depositorente staat nog altijd op min 0,4 procent, waardoor banken geld toeleggen op middelen die ze in Frankfurt stallen. De rentetarieven zullen waarschijnlijk tot minimaal de zomer van 2019 niet worden aangepast. Voor bijvoorbeeld de rente op hypotheek en spaarproducten verandert er voorlopig dus weinig.

ECB-president Mario Draghi benadrukte in een toelichting dat de lage rente nog altijd nodig is om de inflatie in de eurolanden structureel naar het gewenste niveau van net geen 2 procent te laten groeien.

Recent liet de inflatie wel een opleving zien. Maar volgens Draghi komt dat voor een groot deel door de toegenomen energie- en voedselprijzen. Hij kijkt liever naar het onderliggende beeld.

Naar de mening van het centrale bankhoofd laat de Europese economie 'aanhoudende, solide en breedgedragen groei' zien. Toch zit de economie momenteel niet zo stevig in de lift als vorig jaar en zorgt de handelsvete voor extra onzekerheid. Draghi vond het nog te vroeg om de nieuwste afspraken tussen de Amerikaanse president Donald Trump en voorzitter van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker inhoudelijk te beoordelen. De lage rente is slechts een van de instrumenten die de ECB inzet in een poging de economische groei en de inflatie in de eurolanden aan te jagen. De ECB pompt door het opkopen van obligaties maandelijks ook nog altijd 30 miljard euro in de economie van het eurogebied. Het is de bedoeling dat dit bedrag per oktober wordt gehalveerd tot 15 miljard euro en na december helemaal tot nul wordt teruggebracht.

Sterke cijfers Sky midden in overnametwist

LONDEN — Het Britse mediabedrijf Sky is met sterke jaarresultaten naar buiten komen. Volgens kenners kan dat weleens extra olie op het vuur betekenen in de overnamestrijd om de grote Europese aanbieder van betaaltelevisie. Zowel entertainconcern Disney als de Amerikaanse kabelreus Comcast zitten achter Sky aan.

Sky wist zijn opbrengsten met 5 procent op te voeren tot 13,6 miljard pond, omgerekend meer dan 15 miljard euro. Er kwamen meer dan een half miljoen nieuwe klanten bij. De winst na belastingen steeg tot een kleine 1,2 miljard pond, tegen dik 1 miljard pond

in het voorgaande gebroken boekjaar. Disney en Comcast waren onlangs ook in de race voor onderdelen van 21st Century Fox, het mediabedrijf van Rupert Murdoch dat een groot deel van Sky in handen heeft. Die deal heeft Comcast echter aan Disney gela-

ten om zelf al zijn zinnen te zetten op Sky. Momenteel heeft Comcast zo'n 26 miljard pond over voor Sky. Dat komt neer op 14,75 pond per aandeel. Het meest recente door Disney gesteunde bod van Fox op de stukken die nog niet in handen zijn van dat bedrijf bedraagt 14 pond per aandeel.

Comcast kwam ook met resultaten naar buiten. De kwartaalomzet groeide met 2,1 procent tot 21,7 miljard dollar en bleef daarmee iets achter bij de gemiddelde ver-

wachting van analisten. De tegenvaller onderstreept het belang van (mega)fusies in de sector, waarmee groei wél nog mogelijk is.

De kabelgigant kreeg er de afgelopen periode 260.000 nieuwe breedbandabonnees bij, zijn beste kwartaal in meer dan tien jaar. Daarmee werd het aantal mensen dat de tv-aansluiting de deur uit deed gecompenseerd. Onder de streep hield Comcast 3,2 miljard dollar over, ruim een kwart meer dan een jaar eerder.

Vertrouwen in Southwest enigszins hersteld

DALLAS — Reizigers hebben weer iets meer vertrouwen in luchtvaartmaatschappij Southwest Airlines. Het bedrijf merkt dat de ticketverkoop weer aantrekt, nadat boekingen eerder onder druk kwamen te staan na een dodelijk ongeval.

Bij een vliegtuig van Southwest brak tijdens een vlucht in april een turbineblad af, als gevolg van metaalmoeheid. Door het rondvliegende metaal sneuvelde

een raam. Een vrouw overleed nadat ze gedeeltelijk naar buiten was gezogen. Het toestel werd veilig aan de grond gezet.

De kwestie zorgde er mede voor dat de omzet bij Southwest in het tweede kwartaal 100 miljoen dollar lager uitviel. De meetperiode werd afgesloten met 5,7 miljard dollar aan opbrengsten. Voor het lopende kwartaal rekent Southwest weer op een sterkere omzetgroei, wijzend naar de stijgende vraag naar tickets.

Iets minder overslag voor Rotterdamse haven

ROTTERDAM — De haven van Rotterdam heeft in de eerste helft van dit jaar iets minder goederen overgeslagen. De totale overslag daalde met 2,2 procent tot 232,8 miljoen ton, maakte het Havenbedrijf Rotterdam bekend.

De afname kwam vooral doordat er minder ruwe olie (min 7,6 procent), kolen (min 12 procent) en minerale olieproducten zoals stookolie werd verwerkt. De overslag van containers zat, met een plus van bijna 6 procent, wel flink in de lift. "De groei in containeroverslag heeft echter de daling in de overslag van nat en droog massagoed niet kunnen compenseren", constateert de Rotterdamse haven.

De teruggang in de verwerking van kolen komt vooral doordat er kolengestookte energiecentrales zijn gesloten. Daarbij is de energie-

productie van kolencentrales die nog open zijn, lager.

Het bedrijf maakte ook bekend dat de omzet in het afgelopen halfjaar is uitgekomen op 344 miljoen euro, een kleine 2 miljoen euro meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Het bedrijfsresultaat bedroeg 148 miljoen euro, een lichte daling vergeleken met een jaar eerder.

Het havenbedrijf waagt zich niet aan concrete vooruitzichten voor de resultaten. "De relaties tussen grote handelsblokken in de wereld zijn momenteel gespannen. Daarnaast is onzeker of de onderhandelingen tussen de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk leiden tot een nieuw handelsakkoord na de brexit. Beide ontwikkelingen dragen ertoe bij dat de vooruitzichten voor verdere groei van de wereldhandel onzeker zijn", aldus het bedrijf.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	26-Jul			26-Jul	
DOW JONES	25555.43	0.56%	AEX	573.66	0.13%
S&P 500 INDEX	2842.25	-0.13%	ARCELORMITTAL	26.50	1.13%
NASDAQ	7867.41	-0.82%	AEGION NV	5.45	0.04%
AMAZON.COM INC	1628.40	-1.89%	KONINKLIJKE AHOL	21.52	1.16%
APPLE INC	194.60	-0.11%	AKZO NOBEL	76.98	0.79%
BIDU INC-SP ADR	280.19	-1.03%	ASML HOLDING NV	185.20	0.35%
BERKSHIRE HATH-B	198.82	0.61%	DSM (KONIN)	91.30	1.69%
BOEING CO/THE	357.99	0.58%	HAL TRUST	150.40	-0.27%
CITIGROUP INC	71.78	0.08%	HEINEKEN NV	91.66	-0.71%
COCA-COLA CO	46.48	0.84%	ING GROEP NV	12.94	1.02%
COSTCO WHOLESALE	221.26	0.25%	KPN (KONIN) NV	2.53	3.18%
WALT DISNEY CO	113.02	1.65%	KONINKLIJKE PHIL	38.24	3.06%
3D SYSTEMS CORP	13.57	-3.07%	RANDSTAD NV	53.38	1.02%
EBAY INC	34.45	1.65%	RELX NV	19.32	2.33%
FACEBOOK INC-A	178.05	-18.14%	ROYAL DUTCH SH-A	28.09	-2.89%
GENERAL ELECTRIC	13.16	0.34%	TOMTOM	8.70	-1.69%
ALPHABET INC-A	1280.66	0.37%	TOTAL SA	54.00	2.27%
HP INC	23.48	0.82%	UNILEVER NV-CVIA	48.94	-0.06%
HOME DEPOT INC	199.92	-0.54%	W.P. STEWART HOL	466.86	1.03%
INTEL CORP	52.15	-0.54%	SCOTTISBANK FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	130.39	1.38%	MONEY MARKET		
MICROSOFT CORP	110.10	-0.66%	US DOLLAR BOND		
PROCTER & GAMBLE	80.44	1.22%	GLOBAL GROWTH		
ROYAL DUTCH-ADR	67.95	-3.40%	US GROWTH		
STARBUCKS CORP	51.69	0.13%	CANADIAN GROWTH		
TWITTER INC	42.52	-3.84%	FUNDS		
WALMART INC	88.27	0.42%	BGF CONT EUR FLEX		
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND		
ALERIAN MLP - AMLP	10.84	0.70%	BGF FIX INC GBL OPL		
ISH GBL HY BD - GHV	49.36	0.04%	BGF GBL ALLOCATION		
ISH BOXX HY BD - HVS	85.97	0.04%	BGF USD CORE BOND		
ISH SELECT DIV - DIVY	99.35	0.60%	BGF USD HY YIELD BND		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.65	-0.84%	TEMPLETON GBL BND		
ISH MSCI PAC - EPP	46.59	-0.71%	TEMPLETON ASIAN SM		
ISH RUSSELL - INV	168.63	0.05%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	171.25	-0.79%	YEN/USD		
ISH EUROPE - IEV	46.02	-0.47%	EUR/USD		
INVESTCO QQQ TRUS	180.65	-1.19%	CAN/USD		
INVESTCO DB COMMO	17.30	-0.12%	GBP/USD		
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.09	-0.48%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	363.05	0.32%	OIL WTI		
SPDR S&P 600 SMA	75.28	1.10%	GOLD		
VANGUARD REIT - VNQ	81.35	0.26%	SILVER		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.81	0.63%	WHEAT		
				542.75	6.37%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Filmstudio's azen op musicalhit Hamilton

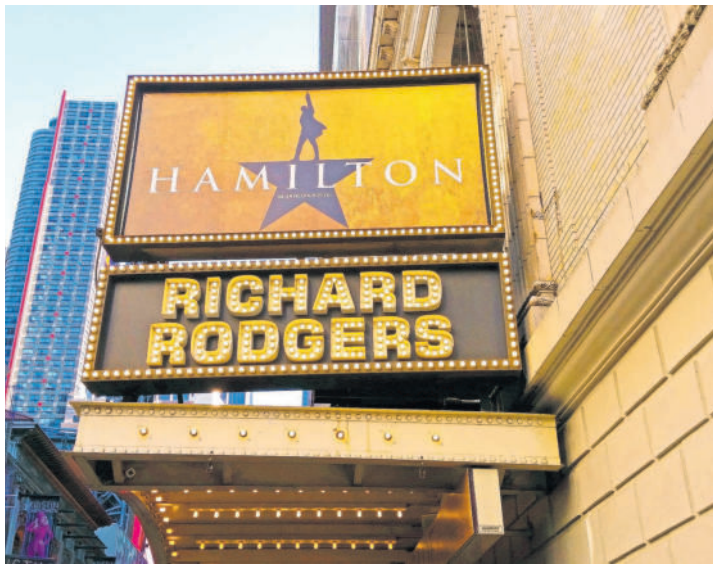


Foto: Shutterstock

Hollywoodstudio's azen op de rechten van de theatermusical Hamilton, die in Amerika en Engeland een enorm succes is. Volgens bijvoorbeeld *The Wall Street Journal* wordt er vast meer dan 50 miljoen dollar voor neerggeteld.

Het zou niet om een filmbewerking gaan, maar om een film van de theatershow zelf: een uitvoering uit 2016 door de originele bezetting met toen nog maker, acteur, schrijver, componist en rapper Lin-Manuel Miranda zelf. Fans betaalden dat jaar tot 20.000 dollar om de laatste voorstelling van Hamilton te zien waarin hij zelf optrad.

De in 1804 overleden Amerikaanse politicus, militair, advocaat en econoom Alexander Hamilton geldt als één van de grondleggers ofwel Founding Fathers van de Verenigde Staten. Vooral economisch was hij van grote invloed. De musical is geïnspireerd op de

biografie van Ron Chernow en omvat hiphopmuziek en rap.

De voorstelling, waarin gekleurde acteurs de blanke personages spelen, is overladen met gewichtige prijzen en de peperdure kaarten zijn niet aan te slepen. Alleen al in New York zou de Hamilton-gekte zo'n 400 miljoen dollar aan omzet hebben opgebracht.

Belangstellende studio's zouden onder meer Warner Bros en Century Fox kunnen zijn. Ook Netflix wordt als mogelijke geïnteresseerde genoemd. Mocht het één van de studio's lukken de rechten te verwerven, dan mag de Hamilton-film van de verkopers zeker niet voor 2020 niet worden vertoond.

De Nederlandse theaterproducent Stage Entertainment droomde een tijdje geleden al van het maken van een versie van Hamilton.

Mensen

Tara, Samuel, Anna en Ellen de ruimte in



Foto: AFP

Vier nieuwe satellieten voor een eigen Europees navigatienetwerk zijn gisteren gelanceerd. Een raket met de sondes steeg op vanuit Frans-Guyana. Ze zijn bestemd voor het Galileo-netwerk. Elke Galileo-satelliet draagt de naam van een kind uit een Europees land. Die namen zijn uitgekozen met tekenwedstrijden. De sondes die gisteren werden gelanceerd, heten Tara (naar een meisje uit Slovenië), Samuel (Slowakije), Anna (Finland) en Ellen (Zweden). Eind 2016 ging de 'Nederlandse' satelliet Tijmen de lucht in, vernoemd naar een jongen uit het Gelderse Winssen. Galileo is het grootste ruimtevaartproject uit de Europese geschiedenis. De Europese Commissie wil een alternatief bouwen voor het overal gebruikte gps, dat van het Amerikaanse leger is. In de komende jaren moet het systeem beetje bij beetje in gebruik worden genomen. De Galileo-satellieten kunnen tot op 20 centimeter nauwkeurig bepalen waar een aangesloten kastje is. Ze helpen dan niet alleen auto's

en schepen om van A naar B te komen. Reddingsdiensten kunnen de nauwkeurige gegevens gebruiken bij zoekacties. Als iemand op zee of in de bergen alarm slaat, kan Galileo binnen 10 minuten de precieze locatie vaststellen. Nu kost dat nog een paar uur. Legers kunnen de informatie gebruiken bij aanvallen. In de verre toekomst moeten zelfs vliegtuigen veilig op de automatische piloot kunnen landen dankzij Galileo. Het netwerk is nog in aanbouw. Uiteindelijk moet het uit ruim dertig satellieten gaan bestaan. Die hangen op ongeveer 23.000 kilometer van de aarde. Met de vier gisteren gelanceerde satellieten erbij zijn er 26 in een baan rond de aarde gebracht.

Het kost ruim 4 miljard euro om alle satellieten te bouwen en in een baan rond de aarde te brengen. Daarna kost de exploitatie ongeveer 800 miljoen euro per jaar. In Noordwijk staat een centrum dat de prestaties van de satellieten en het netwerk in de gaten moet houden.

Vloeibaar water ontdekt op Mars

Diep onder de ijskap op de zuidpool van Mars ligt een meer met vloeibaar water. Dat hebben Italiaanse wetenschappers gisteren bekendgemaakt in het Amerikaanse vakblad *Science*. Ze deden de ontdekking vanuit de ruimtesonde Mars Express met behulp van een speciale radar die door ijs heen kan dringen. Volgens teamleider Roberto Orosei van het Italiaans instituut voor astrofysica is het meer ongeveer 20 kilometer breed en ligt het zo'n anderhalve kilometer onder het poolijs. Het is voor het eerst dat op de Rode Planeet water in vloeibare vorm, een van de voorwaarden voor leven zoals we dat op aarde kennen, is aangetroffen. Het vermoeden dat het er is, bestond al lang. Het nu gevonden meer is vermoedelijk erg koud en zout. Deze omstandigheden zijn niet bijster geschikt voor het ontstaan van leven. De verwachting is dat na deze vondst de speurtocht naar waterlagen met een gunstiger temperatuur en samenstelling wordt geïntensiveerd.



Foto: Shutterstock

Oudste Duitse bibliotheek ontdekt in Keulen



Foto: Shutterstock

Bij opgravingen in Keulen hebben archeologen de fundamenteën ontdekt van aantoonbaar de oudste bibliotheek in Duitsland. Het bouwwerk dateert uit de tweede eeuw, zei projectleider Marcus Trier in de *Kölner Stadt-Anzeiger*. Keulen was toen van een Romeinse nederzetting al uitgegroeid tot een behoorlijke stad. De onderzoekers stuitten vorig jaar in de binnenstad, op de plaats waar een kerkelijk centrum zal verrijzen, verrassend op resten van massieve muren. "Eerst dachten we dat het de overblijfselen waren van een publieke vergaderruimte", gaf Trier toe. "Maar de muren bleken een eigen-

aardige, nisachtige structuur te hebben." Na intensieve naspeuringen en vergelijkingen met andere bouwwerken uit de oudheid, onder meer in Efeze in het huidige Turkije, werd duidelijk dat er op deze plek op de linker Rijnsoever ooit een bibliotheek heeft gestaan van 20 bij 9 meter, plus een aanbouw. Het pand had vermoedelijk twee verdiepingen. "Er lagen ongetwijfeld duizenden boekrollen die konden worden geleend", aldus Trier, tevens directeur van het Romeins-Germaans museum. De fundamenteën zullen worden geïntegreerd in de kerkelijke nieuwbouw.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Psychologische tests voor piloten

De Europese Commissie heeft de regelgeving aangescherpt ten aanzien van de controle op de geestelijke gezondheid van piloten. Luchtvaartmaatschappijen worden voortaan geacht gezagvoerders aan een psychologische test te onderwerpen voordat ze in dienst kunnen treden. Deze en andere maatregelen zijn genomen naar aanleiding van de tragedie met een toestel van GermanWings in maart 2015. De copiloot liet een Airbus 320 met 150 mensen aan boord tijdens een vlucht van Barcelona naar Düsseldorf opzettelijk neerstorten. Hij was geestesziek en had suïcidale neigingen. Niemand overleefde het drama. Piloten worden wel jaarlijks medisch onderzocht, maar een check van de psychologische fitheid



Foto: Shutterstock

maakte tot dusver geen deel uit van die routine. Zij zullen vanaf nu ook vaker een drugs- en alcoholtest moeten ondergaan. Dat geldt tevens voor maatschappijen die op bestemmingen in de EU vliegen. Ook het cabinepersoneel moet rekening houden met strengere, steekproefsgewijze controles. Het Europees Agentschap voor de Veiligheid van de Luchtvaart (Easa), die de aanbevelingen deed, is blij met de inwerkingtreding van nieuwe richtlijnen.

Loszittende tegels op fietspaden door hitte



Foto: Shutterstock.com

De Nederlandse Fietsersbond krijgt veel meldingen van fietsers over loszittende tegels en wijkende betonplaten, als gevolg van de aanhoudende warmte. De situatie heeft al tot diverse ongelukken geleid. Een woordvoerder van de bond bevestigt berichtgeving hierover door *RTL Nieuws*. Door de hitte wordt het zand tussen de tegels poederig, wat ervoor zorgt dat ze loskomen te liggen en in sommige gevallen omhoog steken. Ook beton trekt omhoog als gevolg van de uitzonderlijke temperaturen gedurende een lange periode. "In diverse plaatsen wordt er door de gemeente of politie voor gewaarschuwd. Fietsers moeten erop bedacht zijn dat dit kan voorkomen, want de situatie geeft alle reden om heel

goed uit te kijken", aldus de woordvoerder. De bond kreeg in de afgelopen jaren al wel klachten over slecht wegdek door warmte, maar nu is het aantal meldingen uitzonderlijk hoog. Scooterrijders in Oss, Eindhoven en Aerdenhout kwamen eerder deze maand ten val door loszittende tegels. Sommigen van hen moesten worden behandeld in het ziekenhuis. De Fietsersbond roept gemeenten op bewoners actief te informeren over eventuele risico's. De bond adviseert gemeenten om tegelfietspaden of paden van beton te vervangen door asfalt, dat minder gevoelig is voor hitte. "Verder moet er, met het oog op de opwarming van de aarde, structureel nagedacht worden over een oplossing", aldus de zegsman.

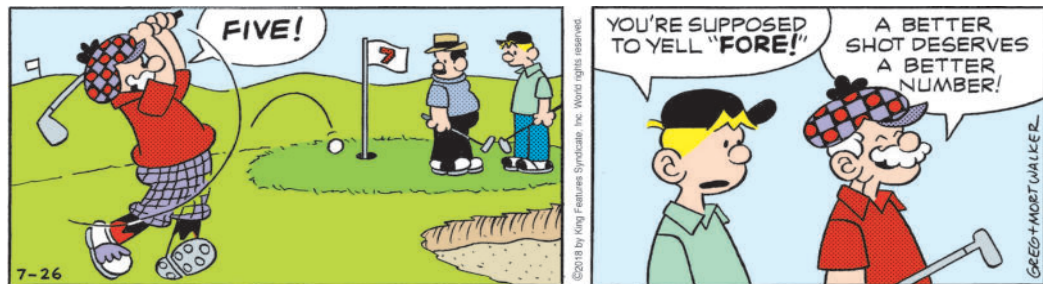
Buckles

By David Gilbert



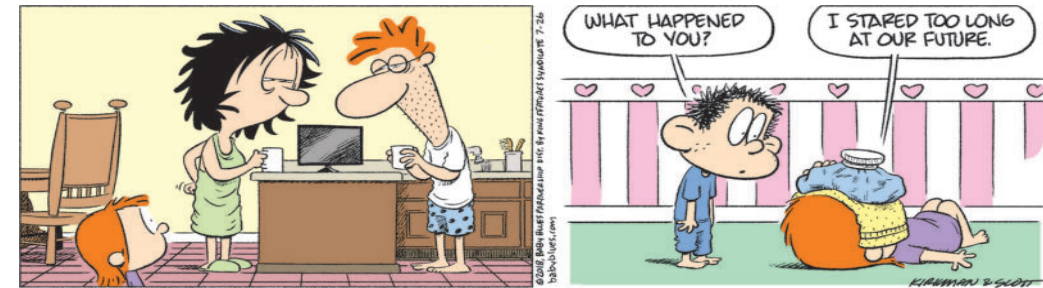
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Waterpolosters naar 3e EK-finale op rij



Maud Megens, hier tijdens het WK vorig jaar in Boedapest, maakte gisteren het winnende punt.

BARCELONA — De Nederlandse waterpolosters hebben in Barcelona voor de derde keer op rij de finale gehaald bij de Europese titelstrijd.

In de halve finale werd titelverdediger Hongarije met 8-7 verslagen. In een herhaling van de finale van het EK van 2016 (toen werd het 7-9) stonden de volgende periodestanden op het scorebord: 2-1, 3-3, 2-1, 1-2. De ploeg van bondscoach Arno Havenga verdedigde sterk met doelvrouw Laura Aarts als grote uitbinker. Voorin had Oranje met Maud Megens een topaanvalster in huis. Megens zorgde voor de achtste treffer, die uiteindelijk de winnende was.

Het was een echte waterpolothriller. Beide ploegen ontlepen elkaar niet veel, maar de individuele klasse voorin van Megens en Sabrina van der Sloot (beiden twee doelpunten) en in het doel maakte het verschil. De 21-jarige Aarts keepte uitstekend en hield met snelle reflexen de bal uit het doel.

Aarts in vorm
De Hongaarse waterpolosters kwamen nog wel op

voorsprong, maar Oranje pakte daarna het initiatief en leidde na de eerste periode met 2-1. De ploeg kwam daarna niet meer op achterstand. Hongarije kwam in het laatste kwart nog terug en was in de slotseconden dicht bij de gelijkmaker. Greta Gurisatti wierp met een ultieme poging op het doel van Aarts, maar de vrouw in vorm redde met behulp van de lat en zorgde voor een plek in de finale.

“Ik ken Greta van de Hongaarse competitie en ik wist

hoe ze ging gooien. Ze schoot nog wel een hele mooie bal, maar ik haalde hem gewoon”, aldus Aarts op waterpolo.nl. De keepster is al het hele toernooi in grote vorm en etaleerde dat in de halve finale. “Dit is mijn stabielste toernooi ooit. Ik ben volwassener geworden en merk dat ik mezelf goed in de focus kan houden.”

Finale tegen Griekenland
Oranje gaat zich opmaken voor de derde EK-finale op rij. Twee jaar geleden was

Hongarije te sterk en in 2014 pakte Spanje het goud. Nederland zal Spanje morgen niet treffen in de finale. Griekenland versloeg de Spaanse waterpolosters met 11-9. Oranje moet het dus in de finale opnemen tegen Griekenland. In de groep won Oranje nog met 8-7 van de Grieken.

Aarts: “Ons doel was een medaille en dat hebben we nu bereikt. Voor de finale hebben we dus weer een nieuwe doelstelling. We gaan voor goud”.

Agent brengt Froome na etappe ten val

SAINT-LARY-SOULAN — De dag van de zeventiende etappe in de Tour de France kon niet ongelukkiger eindigen voor Chris Froome.

De Brit van Team Sky kwam bij het fietsen naar de teambus ten val in de afdaling van de Col du Portet omdat een agent hem tegenhield. De gendarme zag Froome aan voor een

amateurfietser en trok hem van de weg. Op een filmpje op Instagram is te zien dat de viervoudig Tourwinnaar opkrabbelt, terwijl zijn racefiets nog op de grond ligt. Hij foertert vervolgens de agent uit, die hem niet had herkend. Froome fietste ook in een grijs regenjasje. Zijn vrouw Michelle vertelde kort daarna aan persbureau *Reuters* dat Froome

geen verwondingen had opgelopen. Er waren voorafgaand aan de etappe nogal wat amateurfietser de slotklim op gefietst om later de Tourrenners te kunnen aanmoedigen. Froome had een slechte dag, want hij moest in de laatste kilometers lossen bij zijn teamgenoot en geletruidrager Geraint Thomas en Tom Dumoulin en verloor kostbare tijd.

Robben met Bayern onderuit tegen Juventus

PHILADELPHIA — Bayern München heeft de eerste oefenwedstrijd tijdens een trainingskamp in de Verenigde Staten verloren.

De Duitse kampioen moest in Philadelphia zijn meerdere erkennen in de Italiaanse titelverdediger Juventus: 0-2. Middenvelder Andrea Favilli maakte in de 32e en 40e minuut de doelpunten voor Juventus, waar nieuweling Cristiano Ronaldo nog ontbrak. Arjen Robben deed bij Bayern München de tweede

helpt mee. De voormalig international van Oranje nam in de rust de plek in van Serge Gnabry. Bayern is naar de Verenigde Staten gegaan zonder de spelers die deze zomer meededen aan het wereldkampioenschap in Rusland.

Bayern speelt zaterdag in Miami het tweede oefenduel. Dan is Manchester City, van oud-Bayerncoach Pep Guardiola, de opponent. Javi Martínez viel bij Bayern München uit met een blessure aan zijn rechterknie. Volgens trainer Niko

Kovac is er niets kapot in het gewricht van de 29-jarige Spanjaard. “We wilden geen risico nemen. Daarom heb ik hem gewisseld”, aldus de nieuwe coach van de Duitse topploeg.

Borussia Dortmund besloot een trainingskamp in de Verenigde Staten met een gelijkspel tegen Benfica: 2-2. De Portugezen namen de aansluitende strafschoppen beter (3-4). Dortmund had de twee eerdere duels tijdens de oefentrip, tegen Manchester City en Liverpool, wel gewonnen.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist (fulltime)

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning of niet-vergunningsplichtig
- Neus voor nieuws en oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Geen van 9:00 tot 17:00 mentaliteit
- Uitstekende beheersing van het Nederlands, Papiaments en Engels. Spaans is een pre.

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 31 augustus 2018. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Key technisch directeur McLaren

BOEDAPEST — James Key verlaat Toro Rosso en gaat aan de slag bij McLaren. De 46-jarige Brit wordt bij het Britse team technisch directeur. Die rol vervulde hij ook bij Toro Rosso.

De komst van Key is de volgende wijziging in de top van McLaren, waar Eric Boullier eerder deze maand als racedirecteur moest vertrekken. Gil de Ferran, een oud-winnaar van de Indy 500, werd aangesteld als sportdirecteur en Andrea Stella als performance directeur. De wijzigingen zijn een gevolg van de tegenvallende prestaties van het team in het WK. McLaren, met Fernando Alonso en Stoffel Vandoorne, staat in de strijd om de constructeurstitel slechts zevende.

McLaren won in 2012 voor het laatst een race in de Formule 1.

Visit
our website



Prijsverandering lokale kranten voor publiek en abonnementenverkoop

Gewaarde lezer,

Namens de lokale kranten op Aruba, wordt medegedeeld dat vanaf 1 augustus 2018, alle lokale kranten hun prijzen zullen aanpassen.

Gezien de verhoging van de belastingen door de crisisheffing per 1 juli 2018, de prijsstijging van het krantenpapier op de internationale markt en aangezien alle kranten de laatste 10 jaar geen prijsveranderingen hebben geïntroduceert, is door alle lokale kranten besloten dat de prijs voor een losse krant van 1,50 florin naar 1.75 florin wordt verhoogd. De nieuwe prijs is inclusief bbo, bazv en bapv.

Abonnementenprijzen worden met 3 florin per maand verhoogd. Vanaf 1 augustus 2018 wordt het abonnement bij Diario, Solo di Pueblo en Bon Dia Aruba 38 florin en Amigoe di Aruba 36 florin.

Uiteraard zullen alle lokale kranten dezelfde passie voor het brengen van het nieuws blijven tonen. Wij rekenen op de medewerking van onze lezers met betrekking tot deze prijsverhoging omdat dit de enige manier is om de kranten te blijven printen en op de markt te houden.

Management kranten:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba en Amigoe di Aruba

DIARIO

Solo
di Pueblo

BONDIA
Aruba

AMIGOE

Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta participa cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a dreña na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, absorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bapv.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutinan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigoe ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

DIARIO

Solo
di Pueblo

BONDIA
Aruba

AMIGOE